

بسم الله الرحمن الرحيم

الافتتاح

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

العدد ٧١٨٤

السنة السادسة والعشرون

الطبعة: ١١/١ - ١٩٩٤/١١/٦

ت: ٧٣٤٢٧٣ فاكس: ٧٣٤٢٧٣ ص: ٣٣٧٨ الوطني

بسم الله الرحمن الرحيم

الافتتاح

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

العدد ٧١٨٤

السنة السادسة والعشرون

الطبعة: ١١/١ - ١٩٩٤/١١/٦

ت: ٧٣٤٢٧٣ فاكس: ٧٣٤٢٧٣ ص: ٣٣٧٨ الوطني

الافتتاح

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

العدد ٧١٨٤

السنة السادسة والعشرون

الطبعة: ١١/١ - ١٩٩٤/١١/٦

ت: ٧٣٤٢٧٣ فاكس: ٧٣٤٢٧٣ ص: ٣٣٧٨ الوطني

السنة السادسة والعشرون

العدد ٧١٨٤

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

الطبعة: ١١/١ - ١٩٩٤/١١/٦

ت: ٧٣٤٢٧٣ فاكس: ٧٣٤٢٧٣ ص: ٣٣٧٨ الوطني

# رسالة من زايد إلى القذافي

طرابلس - ١٠: بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة خطية الى اخيه فخامة العقيد معمر القذافي قائد الثورة الليبية تتعلق بالعلاقات بين البلدين.

وقام بتسليم الرسالة سعادة احمد علي خميس الموسوي القائم بأعمال سفارة دولة الامارات العربية المتحدة الى معالي جمعة الغزالي أمين اللجنة العامة للوحدة خلال استقباله لسعادته بعد ظهر امس بطرابلس.

## رئيس الدولة يتلقى رسالة من الرئيس النيجيري

أبوجا - ١٠: تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة خطية من الرئيس النيجيري

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في

## البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

البيان الختامي لقمة الدار البيضاء - ١٠: تم اصدار البيان الختامي لقمة الدار البيضاء في



## اهلا بكم في امارات التقدم برنامج معلومات متطور تطبقه شرطة دبي لتقديم خدمات مرورية واقتراحات للمراجعين

ضباط شرطة دبي ويعاونهم فريق من العاملين وأشار قائد عام شرطة دبي إلى أن النظام مربوط بالكمبيوتر وقد تم استخدام أحد الأساليب العلمية في معالجة هذه المسألة لكي يعمل بكفاءة عالية وأشار العميد ضاحي خلفان أنه يمكن أيضا نقل هذه الخدمة على جهاز الفاكس إلى أي مؤسسة لها تعامل مع شرطة دبي.

وقال: بتشغيل هذا البرنامج تكون قد حققنا خدمة متطورة للجمهور وسهلنا عليه اعباء كثيرة واخترعنا وقته في إنجاز المعاملات في إدارة المرور والهدف من ذلك هو تقديم خدمات حديثة متطورة للمواطنين والمقيمين بالامارة.

وتابع هذا العصر وأشار إلى أن شرطة دبي هي أول دائرة محلية تقدم مثل هذا المشروع وأوضح أن هذا البرنامج قابل للتوسع ويمكن تطويره مستقبلا لإشغال خدمات أخرى جديدة به وأوضح قائد عام شرطة دبي أن جهاز الشرطة يبني دائم التطور وذلك من أجل الحفاظ على كبر الحاضرة ومواكبة أدارات الشرطة في العالم لما تقوم به من إدخال برامج ومشاريع حديثة لتجالات الأمن وهذا ما يعود على المواطنين والمقيمين بالنفع.



العميد ضاحي خلفان

وعلى الشخص الطالب لهذه الخدمة إدارة رقم الهاتف واعطاء الجهاز رقم رخصة القيادة وبالنسبة ليحصل على جميع المعلومات المطلوبة.

أعلن ذلك سعادة العميد ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطة دبي خلال المؤتمر الصحفي الذي عقده أمس وأشار إلى أن التجارب انتهت على هذا النظام وأثبتت فعاليته وهو من أعداد أحد

دبي - عيسى حميد: بتوجيهات من الفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع رئيس الشرطة والأمن العام بدبي تبدأ شرطة دبي اعتبارا من الثاني من ديسمبر القادم والذي يصار فيه الذكرى الثالثة والعشرين للعيد الوطني المجيد تشغيل برنامج المعلومات لتطور «اهلا بكم في امارات التقدم»، وذلك بإدارة المرور بشرطة دبي حيث يتبع هذا البرنامج توفير جميع البيانات والمعلومات المطلوبة من إدارة المرور والاستفسار عن المخالفات المرورية أو أي خدمة من الخدمات التي تقدمها إدارة المرور حيث يخبرك الجهاز عن المطلوب منك لكل خدمة من الخدمات وما هي الأوراق المطلوبة أو إجراءات انجاز المعاملة وكذلك اعطاء معلومات عن أرقام خفاف تميم قائد عام شرطة دبي خلال المؤتمر الصحفي الذي عقده أمس وأشار إلى أن التجارب انتهت على هذا النظام وأثبتت فعاليته وهو من أعداد أحد

### الداخلية تشكل لجنة خاصة للاعداد لمؤتمر تدريب العاملين منتصف نوفمبر الجاري

بناء على توجيهات معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد الياضي وزير الداخلية بتشكيل لجنة خاصة للاعداد للمؤتمر سنوي للتدريب بوزارة الداخلية خلال النصف الثاني من شهر نوفمبر الجاري، وبإشراف في المؤتمر عدد من المسؤولين بوزارة الداخلية.

وكان سعادة العميد صقر غباش وكيل وزارة الداخلية قد أصدر قرارا اداريا يقضي بتشكيل لجنة خاصة برئاسة العميد احمد شامسي مدير عام وزارة الداخلية للاعداد للمؤتمر السنوي للتدريب. ويهدف المؤتمر الى تحقيق وحدة الفكر حول مفهوم التدريب، واتوابعه ومجالاته واساليب تحقيق الوعي بأهميته كعنصر فعال وإسائي لتحقيق اعل معدلات للاداء في مختلف المجالات والمستويات، وتعميق اسهام جميع القيادات الادارية بوزارة الداخلية لتطوير وتفعيل النشاط التدريبي فيها، وتدارس المعوقات التي تعترض انجاح العملية التدريبية من مختلف جوانبها، وبحث السبل لمواجهتها من خلال تضافر جهود جميع العاملين بوزارة الداخلية. وتضم اللجنة المشكلة للاعداد للمؤتمر السنوي للتدريب في عضويتها العميد سالم عبيد الشامسي مدير عام كلية الشرطة، والعميد حسن ابراهيم العيسى مدير عام التخطيط والتطوير، والعميد الركن سالم محمد سالم المهيري مدير ادارة العمليات، والمقدم حسن عثمان ابراهيم من مكتب معالي وزير الداخلية، والرائد علي جاسم محمد رئيس قسم التخطيط والتدريب بالإدارة العامة لشرطة أبوظبي، والقيب صالح محمد بن مسامر رئيس قسم التأهيل والتدريب بقيادة شرطة دبي، والقيب جميل فرج الله خليل المنسق العلمي بمعهد تدريب الضباط بكلية الشرطة، والملازم أول احمد صبري شومان خبير التدريب بالإدارة العامة للتخطيط والتطوير بوزارة الداخلية. كما تم تشكيل لجنة فنية من اعضاء اللجنة المشكلة للاعداد للمؤتمر السنوي للتدريب.

### استكمال أعضاء الهيئات التعليمية بالمدارس الفنية

دبي - ايهاب الخضرجي: انتهت إدارة التعليم الفني بوزارة التربية والتعليم من استكمال أعضاء الهيئات التعليمية والادارية والفنية في جميع مدارسها في المناطق والمخاتب التعليمية التسع بالدولة.

وشرح السيد سالم الشامسي مدير عام التعليم الفني بوزارة التربية والتعليم أن جميع مدارس التعليم الفني بالدولة قد استكملت كل احتياجاتها من أعضاء الهيئات التعليمية والفنية والادارية، وخاصة بعد التوسع الذي شهدته مدارس التعليم الفني، والتي تضاعف اعداد الطلاب بها عدة مرات في بعض المدارس. وقال السيد الشامسي لقد بلغ عدد الطلاب المتحققين بـ ٢٦٤ مدرسة التعليم الفني هذا العام الفسا و ٢٦٤ طالبا، من بينهم ٤٧٧ طالبا بمدارس التعليم الصناعي، و ٦٦٣ طالبا بمدارس التعليم التجاري، و ١٢٤ طالبا بمدارس التعليم الزراعي، وواحد براس الخبيزة، وخمسة بالفجر، وواحد بابوقلي، وواحد بالعين. وقال السيد مدير التعليم الفني أن العام الدراسي الحالي ١٩٩٥/٩٤ شهد افتتاح أول مدرسة فنية في مدينة العين. وقد انتقلت إليها الفصول الدراسية الزراعية والتجارية، وانتقلت فيها الدراسة.



صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي لدى استقباله القنصل السويدي



والقنصل الاسرائيلي

### الشرقي يستقبل قنصلي سويسرا واستراليا

استقبل صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الاعلى حاكم الفجيرة بمكتب سموه بالديوان الاميري صباح امس السيد هانز جورج دوفي القنصل العام السويسري الذي قدم لتحية سموه بمناسبة تسلمه مهام عمله لدى الدولة. كما استقبل صاحب السمو حاكم الفجيرة بعد ذلك السيد بيتر بيكون قنصل عام استراليا الذي حضر لتحية سموه بمناسبة تسلمه مهام عمله لدى الدولة.

### نيابة عن سلطان بن زايد فيصل القاسمي يحضر حفل السفارة الجزائرية بذكرى ثورة التحرير

نيابة عن سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء حضر معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة حفل الاستقبال الذي اقامه سعادة ملوح سفير الجمهورية الجزائرية لدى الدولة بمناسبة العيد الوطني والذكرى الاربعين لاندلاع ثورة التحرير الجزائرية وذلك بفندق ابوظبي انتركونتيننتال مساء أمس.

كما حضر الحفل سعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة وسعادة السفير عبيد سالم الزعابي مدير ادارة المراسم بالوزارة وعدد من المسؤولين ورؤساء البعثات الدبلوماسية العربية والاجنبية لدى الدولة.



### النعمي يستقبل القنصل القطري

استقبل صاحب السمو الشيخ حمد بن راشد النعمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان في مكتبه بالديوان الاميري قبل ظهر امس السيد جبر بن عبد الله بن خليفة السويدي القنصل العام القطري الجديد في دبي الذي قدم للسلام على سموه بمناسبة تسلمه مهام عمله. وقد اعرب صاحب السمو حاكم عجمان خلال المقابلة عن ترحيبه بالقنصل القطري وتمنى له التوفيق والنجاح في مهمته.



سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان لدى استقباله سعادة مساعد وكيل الخارجية البريطاني أندرو جرين.



### حضر آل مكتوم يستقبل الأمير محمد بن سعود

استقبل الشيخ حشر بن مكتوم آل مكتوم مدير دائرة اعلام دبي بمكتبه بدائرة الاعلام صباح امس الأمير محمد بن سعود بن خالد آل سعود الذي يزور البلاد حالياً. وتم خلال المقابلة بحث عدد من الموضوعات حول عدد من الامور المتعلقة بالاعلام ودوره في خدمة القضايا العربية والاسلامية. حضر للمقابلة السيد عبدالملك بشير الرومي القنصل السعودي ببني السيد احمد القعود لندبر العام لاداعة وتلفزيون الامارات العربية المتحدة في دبي بالوكالة. وقد رافق الشيخ حشر بن مكتوم آل مكتوم الأمير محمد بن سعود بن خالد آل سعود في جولة في مبنى تلفزيون الامارات العربية المتحدة في دبي اطلع الضيف خلالها على الاكشاكات الحديثة والتطورات التي شهدتها التلفزيون خلال السنوات القليلة الماضية.

يتقدم  
الدكتور مانع سعيد العتيبة  
المستشار الخاص لصاحب السمو رئيس الدولة  
إلى سمو الشيخ  
سلطان بن خليفة آل نهيان  
رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد أبوظبي  
عضو المجلس التنفيذي  
بأحر التهاني والتبريكات  
بمناسبة قدوم المولود الجديد  
سعيد  
جعل الله له فرقة عدين والدرية  
ومن لبناء الوطن الصالحين



## تطبيق برنامج «حبوب الفلورايد» في رياض الأطفال والمدارس الابتدائية

كتب - جمال أبو طالب:

تلقى معالي حمد عبد الرحمن للمع وزير التربية والتعليم مذكرة من معالي أحمد بن سعيد البادي وزير الصحة يطالب فيها بتسمية مثل الوزارة في اللجنة المشتركة مع الصحة التي تظللها أبحاث طب الأسنان والصحة المدرسية والتثقيف الصحي لتطبيق برنامج إعطاء أطفال رياض الأطفال وقلائد المرحلة الابتدائية حبوب الفلورايد لمنع تسوس الأسنان. وقال معالي أحمد سعيد البادي وزير الصحة أن البرنامج سيتم تنفيذه خلال العام الدراسي الحالي. حيث أوصت منظمة الصحة العالمية الدول الأعضاء لتطبيق برنامج إعطاء حبوب الفلورايد للتلاميذ الصغار كبديل لفلورة مياه الشرب للحد من انتشار تسوس الأسنان حيث ثبت أن الفلورايد يقلل من احتمالات الإصابة بالتسوس بنسبة تصل إلى ٦٠٪.

وسوف يتم اجتماع مع مديري المدارس بعد تشكيل اللجنة المشتركة لتعريفهم بأهمية تطبيق البرنامج، وأن يبدأ تنفيذ البرنامج كرحلة أولى في مدارس منطقة ابوظهي التعليمية أولاً.

## مشروع تجريبى لرعاية المسوهوبين في الصف الرابع بمنطقة رأس الخيمة

رأس الخيمة - حسن الشامي:

تنفذ منطقة رأس الخيمة التعليمية مشروعاً تجريبياً لرعاية المسوهوبين في مادة الرياضيات بين طلاب الصف الرابع الابتدائي وذلك بمدرسة ساني الثانوية للبنين. ويتولى الإشراف العام على المشروع السيد محمد علي أبو ليلة مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية والسيدة عائشة الجاهلية مديرة إدارة الخدمة الاجتماعية بوزارة التربية والتعليم والسيد عبدالله المناعي نائب مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية. ويتولى الإشراف على البرنامج السيد خميس سالم رئيس قسم الشؤون التعليمية السيد إبراهيم السكران رئيس قسم الأنشطة التربوية، أما الإشراف التنفيذي فيتولاها الأستاذ عدنان أبو جراد مدير مدرسة ساني الثانوية والأستاذ عبدالعظيم جاد موجه الخدمة الاجتماعية وخبراء البرامج هم السادة عبدالجواد محمد عبدالفتاح موجه رياضيات ووزار سيف إخصائي نفسي وحسن عيسى إخصائي نفسي، ومسؤولو التنفيذ هم الأستاذ علي سليمان مدرس رياضيات ومحسن السيد العباسي إخصائي اجتماعي وإبراهيم سليمان إبراهيم مدرس رياضيات.

صرح بذلك الأستاذ عبدالرحمن تقي مسئول الإعلام التربوي بمنطقة رأس الخيمة التعليمية وأشار إلى أن المشروع يهدف إلى التعرف على الطلاب المسوهوبين في مادة الرياضيات من بين طلاب الصف الرابع الابتدائي من خلال أدائهم الفعلي في المادة واتاحة الفرصة المناسبة لهذه الطلاب لمواجهة موهبتهم وتنميتها من خلال أنشطة تربوية أعدت خصيصاً لهذا الغرض ومساعدة المسوهوبين على اكتساب المهارات والمفاهيم المتعلقة بمادة الرياضيات.

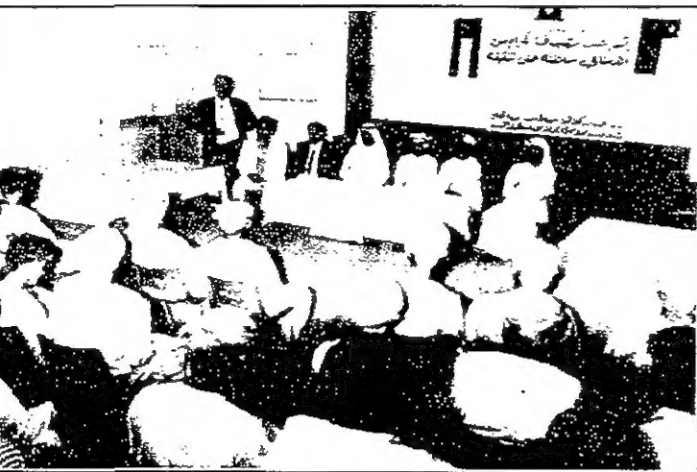
وأكدت المنطقة التعليمية في رأس الخيمة على أن الدراسات التخصصية أثبتت وجود اتفاق عام بين التربويين على ضرورة توفير أساليب خاصة لرعاية الطلاب المسوهوبين وأن ذلك يمثل أهمية كبرى سواء بالنسبة للمسوهوبين أنفسهم بحيث تضمن تنمية قدراتهم ومواهبهم إلى أقصى قدر ممكن أو بالنسبة للمجتمع حيث يمثل هؤلاء الأفراد القوة المنتجة فيه ومن ثم فإن رعاية وتنميتهم وتحقيق النمو المناسب لهم سيعودان على المجتمع بالنفع.

## مدير الجامعة يستقبل سفير أوكرانيا

العين - الاتحاد:

استقبل د. هادي بن جوعان الظاهري مدير جامعة الإمارات بمكتبه في الإمارة العامة صباح أمس سعادة أوليه سيمانتس سفير أوكرانيا لدى الدولة. وحضر اللقاء د. عبد العزيز الشرحان نائب مدير الجامعة لشؤون التخطيط. ود. فؤاد حسين شفيان عميد كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية.

وقد أطلع السفير الضيف على نشأة جامعة الإمارات، وتطورها، ونظام الدراسة فيها. كما تم خلال اللقاء بحث أوجه التعاون المشترك بين جامعة الإمارات وبين الجامعات والمعاهد العليا في أوكرانيا.



## الوفد الطلابي العماني يزور مدرستي الوحيدة بدبي وصناعية الشارقة

دبي - الاتحاد:

زار صباح أمس الوفد الطلابي العماني مدرسة الوحيدة الثانوية للبنين في دبي حيث أطلع على نظام الدراسة وأسلوب سير العمل، كما زار مرافق المدرسة المختلفة من مختبرات ومكتبة وقاعات الدرس وقاعات الاجتماعات والاجتماعات والمدرج والنادي الاجتماعي وغيرها.

وقد أشاد الوفد بتصميم المدرسة وكذلك بالمرافق التي تضيها وتقدم خدماتها للتعلمية التعليمية التربوية، والتي توفر مناخاً مشجعاً للدراسة إلى جانب أنه يعقد العادات الأصلية للمجتمع.

بعد ذلك أقيمت مسابقة ثقافية بين طلاب المدرسة والوفد الزائر، ووزعت الجوائز الرمزية على المشاركين فيها، ثم دعا الوفد إلى حفل الهدف منه تعميق الروابط بين طلاب البلدين الشقيقين.

ثم غادر الوفد المدرسة وسط ترحيب الطلاب لهم وتمنيات الطيف بزيادة عدد هذه الزيارات المفيدة للأشقاء.

كما زار الوفد بعد ذلك المدرسة الصناعية بالشارقة حيث أطلع على النظم الحديثة التي بدأت المدرسة في اتباعها بعد التطورات التي أسخلت على التعليم الفني بصحة عامة.

## فصل التيار عن عدة مناطق في رأس الخيمة لتوصيل الكهرباء للمفتاح الجديد

دبي - الاتحاد:

تقوم وزارة الكهرباء والماء بقطع التيار الكهربائي عن عدد من المناطق بإمارة رأس الخيمة وذلك نظراً لتوصيل الكهرباء إلى المفتاح الجديد في محطة التخزين.

وحددت الوزارة فترات متباينة لقطع التيار الكهربائي بحيث يتم غدا الأربعاء قطع التيار لمدة ٦ ساعات عن مناطق الخران والدقاقة والمعوورة والقصيدات من الساعة الثامنة صباحاً وحتى الثانية بعد الظهر.

وفي يوم الخميس ٣ نوفمبر الجاري سيتم قطع الكهرباء لمدة ست ساعات عن مناطق الزهراء وادي البيع وشعبية بني ابراهيم وشعبية بني زيد.

ويستثنى من عملية فصل التيار يوم الجمعة. وفي يوم السبت القادم سيتم قطع التيار الكهربائي لمدة ٦ ساعات من الثامنة صباحاً إلى الثانية بعد الظهر عن مناطق المعوورة والجولان وشمل، بينما سيتم قطع التيار في اليوم نفسه من الثامنة صباحاً حتى السادسة مساءً عن فنيق رأس الخيمة - قصر الحاكم ونصف منطقة خزام.

وفي يوم الاثنين ٧ نوفمبر سيتم قطع التيار لمدة ٧ ساعات عن مناطق المعوورة والشرقية والحويلات من الساعة الثامنة صباحاً حتى الثالثة بعد الظهر.

كما سيتم يوم الثلاثاء ٨ نوفمبر قطع التيار لمدة ٨ ساعات عن مناطق الحديثة والغلب وشمل من الثامنة صباحاً إلى الرابعة بعد الظهر.

## انفتاح الدورة التثقيفية في مادة «الجيولوجيا» للموهوبين والمدرسين بكلية العلوم في الجامعة



افتتاح الدورة

بالدولة - الذي يصل إلى أربعة آلاف طالب وطالبة، بإشراف من المدرسين خارج الهيئة والفنيين بالقسم، بشكل تطوعي، واتاحة مجال الإطلاع على المختبرات والتدريس التطبيقية والتجارية، ونجاة عن سعادة الدكتور عائشة السيار الوكيل المساعد لقطاع الأنشطة المحمودة نائب مدير إدارة التدريب الفني والتأهيل التربوي كلمة توجع فيها بالشكر إلى جامعة الإمارات، وتوجهاتها لخدمة مجتمع الإمارات بمختلف شرائحه.

وتضمن لقاء أمس ٣ جلسات علمية في الزمن الجيولوجي، والإخافير المرشدة في دولة الإمارات وتكوينية الأواص، ووضع سلسلة جبال عمان في إطارها وتطبيقات عن الاستشعار عن بعد في الجيولوجيا.

## حملة رعاية وتوعية الأحداث تواصل فعاليتها في مدارس دبي

دبي - الاتحاد:

لقى الدكتور محمد مراد عبدالله مدير مركز البحوث والدراسات بشرطة دبي أمين سر جمعية توعية ورعاية الأحداث صباح أمس محاضرة بمدرسة ثانوية دبي حضرها طلاب المدرسة (٤ فصول) إلى جانب الأستاذ عبدالله إبراهيم مدير المدرسة وعدد من المدرسين بعنوان للمشكلات السلوكية لطلاب المرحلة

الثانوية، وذلك في إطار حملة جمعية توعية ورعاية الأحداث التي تهدف إلى توعية النشء في المدارس الإسماعيلية والثانوية بدبي والتي تستمر حتى نهاية شهر أبريل. وقد استهل المحاضر الحديث بمقدمة حول طبيعة المشكلات السلوكية بهذه المرحلة السنية من عمر الطلاب وما يتعلق بذلك من مزايا في النمو البدني والعاطفي، ثم تناول اهتمام الكثير من الأبحاث بدراسة مشاكل المراهقين من جوانب وازيا مختلفة مدفها جميعها مساعدة المراهقين على تحفي الأزمات والصعوبات والمعوقات التي تواجههم في هذه المرحلة، واستعرض للحاضر مع الطلاب استمارة خاصة تحتوي على ٣١ مشكلة حددت ضمن دراسة استطلاعية أعدتها مركز البحوث والدراسات حول المشكلات السلوكية لدى طلاب المرحلة ليقوم الطلاب بتحديد عشر مشكلات يعيشونها في واقعهم اليومي وترتيبها وفقاً للأهمية من وجهة نظرهم إلى جانب وضع التصورات المثلى لحلها وذلك بهدف التعرف على وجهات نظر الطلاب حول أكثر المشكلات السلوكية بينهم إضافة إلى التي يدركونها من غيرهم وبخاصة الذين يرغبون في التخلص منها.

## مدير عام شرطة الشارقة يستقبل السكرتير التجاري بالسفارة البريطانية

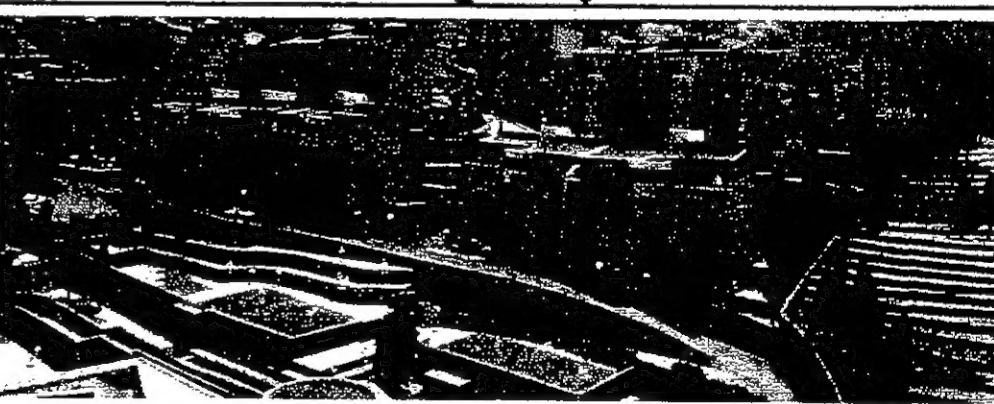
الشارقة - الاتحاد:

استقبل سعادة العقيد محمد خليفة الملا مدير عام شرطة الشارقة بمكتبه في الإمارة العامة لشرطة الشارقة السيد جون سي فيشر السكرتير الأول التجاري بالسفارة البريطانية وتناول اللقاء التعاون المشترك بين شرطة الشارقة وبريطانيا في المعدات والأجهزة الأمنية.

هل تسعى لتملك شقة... أو عقار... وهل تبحث عن استثمار مالي أو عقاري مضمون في لبنان؟

لبنان كله آت اليك

## معرض العقارات اللبنانية Lebanese Property Exhibition



مركز إيسو طيس للمعارض الدولية - من ١٣ - ١٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٤

يوم المعرض من الساعة ٤ بعد الظهر حتى ١٠ ليلاً

تفضل بزيارة وفد على أكبر عدد من المشاريع السكنية والبلدية الكبرى والشركات العقارية والتجارية بعرض عليك أهم العقارات السكنية والتجارية والقطر والبنوك والشركات السياحية والتجارية ومراكز الترفيه المختلفة والسفر ومجموعات البق نوابك العالين ندية من الصفات الثمينة لتقديم لكم الفروض الالية والصفقات

اختر لنفسك الانسب ولا تدع الفرصة تفوتك.

بالاشتراك مع دار الصياد للطباعة والنشر ش.م.ل.

Organized by: Opporunities

Mansourieh El Maten- Marie Wakim center 4th floor - 45 - Beirut - Lebanon Tel: Fax: 502504 - 887776 - 401025 - 402359

In collaboration with: معارض أبوظبي الدولية Abu Dhabi International Exhibitions P.O. BOX 5546 Abu Dhabi, U.A.E. Tel: 971-2-446900 - Fax: 971-2-446135

## المستشفى الدولي الخاص دبي AL DOWALI PRIVATE HOSPITAL

عن زيارة

الدكتور السعودي

جابر كوراني

إخصائي جراحة عيون

و الدكتور السعودي

انجمار بلوفر

(من مستشفى كارولنسكا ومؤسسة جائزة نوبل)

إخصائي في الجراحة الترميمية الخلقية

وذلك بتاريخ ١٣ / ١١ / ٩٤ ولغاية ١٧ / ١١ / ٩٤

أوقات المراجعة من ٨:٣٠ صباحاً - الواحدة ظهراً

٤:٣٠ ظهراً - ٨:٠٠ مساءً

حالات الطوارئ على مدار الساعة

المستشفى الدولي الخاص - دبي

ص.ب: ٩١٤ - هاتف ٢١٢٤٨٤ - فاكس ٢٧٨٨٩٤

يوجد موقف خاص للسيارات

## مجوهرات الممنارة

ابوظهي هاتف ٣٣٤٠٠٠ - دبي هاتف ٢٣٤٠٠٠

# معارض ديباج للأثاث «تعلن»

عن وصول أرقب الموديلات الفرنسية والإيطالية

أبوظبي - شارع السلام ر. ٧٧٩ ٧٠١



## تحت رعاية سلطان القاسمي كلية الاتصالات تحتفل بتخريج الدفعة الأولى السبت المقبل

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة تحتفل كلية الاتصالات الهندسية يوم السبت القادم بتخريج الدفعة الأولى من حملة شهادة البكالوريوس في هندسة الاتصالات وحملت شهادة بوليمر هندسة التكنولوجيا وعددهم ٤٩ طالباً وطالبة.

وقد وقع معالي محمد سعيد الملا وزير المواصلات ورئيس مجلس إدارة مؤسسة الإمارات للاتصالات الدعوة إلى اصحاب السمو الشيخ واصلح العالي الوزراء والكبار الشخصيات بالولة لحضور حفل تخريج الدفعة الأولى بالكلية والذي يقام في تمام الساعة العاشرة صباحاً يوم السبت القادم بمقرها بالشارقة. ويتضمن برنامج الحفل كلمة مدير الكلية وكلمة الخريجين ثم يقوم راعي الحفل بتسليم الشهادات والجوائز للخريجي البكالوريوس وعددهم ٢٢ خريجاً وخريجي البكالوريوس وعددهم ٢٩ خريجاً.

وعلمت وكالة الأنباء الإمارات أن مؤسسة الإمارات للاتصالات استوعبت جميع خريجي الكلية الذين تم تعليمهم بالمؤسسة بروتات مجزية تتناسب والشهادات العلمية التي يحملونها.

## مدير الجامعة يلتقي الحفدين الجدد

العين - أحمد الخشن:

التقى الدكتور عارف بن جويان الظاهري مدير جامعة الامارات صباح امس الاثنين بالحفدين الجدد بالجامعة وذلك في إطار برنامج الاعاءد الذي تنظمه شعبة شؤون الحفدين بمركز استقطاب وتنمية أعضاء هيئة التدريس بالجامعة.

كما طالب مدير الجامعة الحفدين بالانتماء الى الجامعة كعضو من فتره ما قبل الانتماء من طريق مبادئه الاساسية العلمية والتربوية التي تمثلها الجامعة.

وقال ان الجامعة اذ تلتزم على المعينين املا كبيرة تتوقع منهم عملا جادا ومثابرة وبناء وان يدرجوا ان عليهم - بالاضافة الى الاجتهاد في تخصصاتهم الذمقة - ان يخلصوا انفسهم علميا باخر التطورات في مجال طرق التدريس.

وحدث سعادة مدير الجامعة الحفدين الجدد على انفسهم بالقياس بالقياسات والاختلاف التي تعكسها الثقافة العربية، مؤكدا على ان الاختلاف في التقاليد لا يحول دون التعاون بيننا ما فيه صالح البشرية.

ثم تحدث الدكتور على راشد التميمي، نائب مدير الجامعة لشؤون أعضاء هيئة التدريس ود. محمد الكعبي الشرف على الشئون العلمية بالجامعة والمهندس د. فتح الرحمن البيني من شعبة شؤون الحفدين بالجامعة. وقال د. الظاهري للحفدين الجدد تحيات معالي الشيخ تهيان بن مبارك آل جويان وزير التعليم العالي والبحث العلمي الرئيس الأعلى للجامعة وتتمنياته لهم بالتوفيق.

كما رحب بهم في أسرة الجامعة مشيرا الى الامال التي تعكسها الجامعة والمجتمع عليهم بمسؤولية على ضرورة ان يحقق الحفدين الجدد اقصى استفادة ممكنة من برنامج الاعاءد الذي نظم خصيصا لخدمتهم وان يرفعوا من شأن الجامعة ومهنتهم في اللغة الانجليزية، ليس فقط بهدف الاجتهاد واختيار الفصول بالجامعة الأجنبية، وانما لتحقيق من تتناول المراجع التي يتعين عليهم استخدامها، وغالبها باللغة الانجليزية.

## وكيل الأشغال يتفقد مشاريع الوزارة في دبي

دبي - إبراهيم الدسوقي:

قام سعادة المهندس علي حمد الشامي وكيل وزارة الأشغال العامة والإسكان أمس بجولة تفقدية للمشاريع التي تنفذها الوزارة في المنطقة الوسطى «دبي» والتي تبلغ تكلفتها ٤٠ مليون و٩٠٠ ألف درهم وتتوقع ان يتم الانتهاء من تنفيذها خلال الفترة من أواخر العام الحالي وحتى منتصف العام القادم.

وتضمن هذه المشروعات احلال مدرسة أم سقيم الابتدائية للبنين ٢٤ فصلا ومشروع مدرسة الديني الابتدائي بمنطقة الطوار ومشروع مدرسة الاحمدية الابتدائية للبنين ٢٤ فصلا في المنطقة حتما ومشروع مدرسة الغشاء الابتدائية للبنات ٢٤ فصلا في العوير ومشروع مدرسة ثانوية للبنات ٢٤ فصلا في أم سقيم.

والتقى وكيل وزارة الأشغال العامة والإسكان المهندس الشامي مع مدير المنطقة الوسطى هذه الجولة المهندس خالد شبيب مدير المنطقة الوسطى.



صاحب المشروع - حسن عبدالرحمن

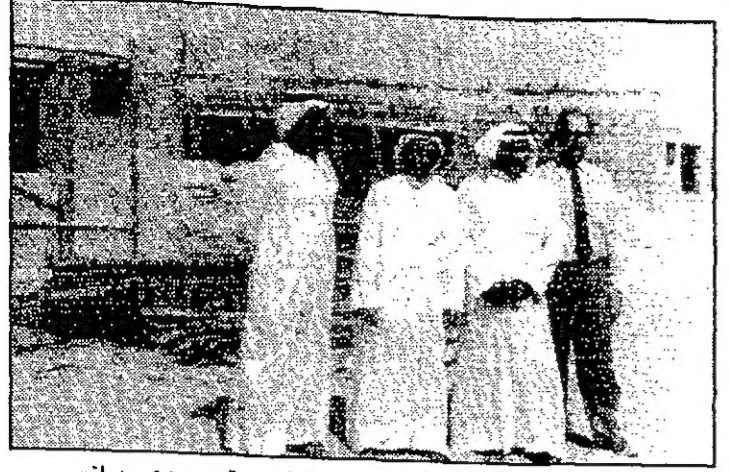
الشارقة - علي الهنوري:

اشاد صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان بمسيرة رجل الخير المواطن خسين عبدالرحمن خناصاحب الذي ترفع بانشاء قرية سكنية في منطقة القلة في عجمان على نفقته الخاصة للمواطنين المحتاجين للسكن.

وقد السيد علي عبدالله الحمراي مدير عام البلدية مؤثرا صحفيا حضره عن صاحب المشروع كل من السيد عبدالعزیز حسن خناصاحب والسيد طارق حسن خناصاحب اعلن خلاله اطلاق اسم حسن خناصاحب على هذه القرية تكريما لوجوده الخيرة ومساهمة في توفير المسكن والخدمات التي تحتاجها المواطنين المحتاجين للسكن كما اشداد بهذا العمل واضاف ان هذه القرية تضم ١٠٠ منزل ومسجد وسوق ومتنزه وكافة المرافق الاخرى وتبلغ مساحة القرية الكلية ٦٦ ألف متر مربع ويضم كل سكن غرفتي نوم مع مجلس وصالة مطبخ وحمامين.

وقال علي الحمراي ان امارة عجمان ترحب برجال الأعمال والتجار واصحاب الابداء الليضاء بالمساهمة في انشاء المرافق العامة من اجل رداءة الحياة في الوطن الذي قدم الكثير والكثير لبلانته المواطنين.

## تضم ١٠٠ مسكن على مساحة ٦٦ ألف متر مربع مواطن يتبرع بانشاء قرية سكنية في عجمان



جانب من المسكن التي بدىء في انشائها - تصوير: عمر لوان

## في اجتماع لجنة المشاريع: الموافقة على عدد من المشروعات

وافقت لجنة المشاريع العامة في اجتماعها امس برئاسة معالي مسلم سعيد عبد الله القبيسي رئيس دائرة التخطيط على عدد من المشاريع المدرجة على جدول اعمال اللجنة. وقال السيد عبد الله عتيق مدير لجنة المشاريع العامة ان اللجنة وافقت على اعادة عدد من المشاريع على مناقشتها وتسيدها دعوات ختامية وتعميد مدة التنفيذ لمشاريع اخرى شملت مشروع انشاء مستودعات الارز في منطقة ميناء زايد ومشروع اعمال انارة طرق عديده بابوظبي ومشروع تجديد مبني المساريف بشار ابوظبي الدولي ومشروع توريد وتركيب شاملي وحدات تحلية منتقلة سعة الوحدة منها ٢٥٠ ألف جالون في قرى سويحان والوجن والقرع بمنطقة العين.

وقال مدير المشاريع العامة ان اللجنة اوصت برفع عدد من الموضوعات للمجلس التنفيذي لاتخاذ القرارات المناسبة بشأنها.

وشملت مشروع تحسين منطقة محطة الباصات القديمة في السوق ومشروع الطرق الداخلية بحوض غرب ٦٢ بابوظبي ومشروع مخرج ممر بميناء زايد ومشروع تطوير سبيل قديم انتركونتيننتال ومشروع خط انابيب ميناء زايد / ليو ومشروع انارة مضمار السباق بشاري الفروسة.

والشار الى ان لجنة فتح المناقصات التابعة للجنة المشاريع العامة قامت بفتح مناقضات سبع مناقضات شملت فتح مناقضة مقرر الاتحاد الرياضي للمؤسسات الحكومية ومناقضة المسكن الشعبية في الامارات الشمالية «١٥» مسكنا شعبيا في اصفى وادي الكاشي في اماره رأس الخيمة، كما شملت مناقضة بناء «٤٠» مسكنا شعبيا في حمور / ليو ومناقضة بناء «٢٧» مسكنا شعبيا في محضر الكية / ليو ومناقضة تطوير السويحان المركزي بميناء ابوظبي ومناقضة شبكة ري ارضية لمساحة «١٠٠٠» هكتار بمنطقة الفج بالعميرة ومشروع الاعلاف المرحلة الخامسة بالذرة ومناقضة تحديث الاسواق القديمة في مدينة ابوظبي وبني ياس.

## نفذت المسح الميداني للمباني والوحدات السكنية دائرة التخطيط تبدأ برنامج تقدير القوة العاملة في ابوظبي



السيد حميد الكوي الزعابي

العمالة الكاملة او شبه الكاملة للمجتمع، لذلك فانهم يحتاجون الى حصص العمل والاستخدام والاجور التي تصير تركيبة القوى البشرية المتاحة للدولة والراغبين في العمل والعاملين والعاطلين وتوزيعاتهم المختلفة حسب الجنس والعمر والتعليم والمهارة والخبرة والمناطق الجغرافية وعدد ساعات العمل الانسوية والاجور التي يتلقونها في غير ذلك.

وقال الزعابي: تهدف دائرة التخطيط من هذا البحث الى قياس حجم القوة البشرية المتاحة للتنمية الاقتصادية بدرجة ثقافية وخبراتها ومهاراتها وغير ذلك من الصفات والخصائص. وكذلك قياس حجم قوة العمل والنشاطات الجغرافية وحسب النوع والسن والنشاط والمهارة والخبرة والتعليم وقابس درجة العمالة والمطالبة وكذلك تقاسي الترتوات بحجم القوة البشرية وقوة العمل خلال السنوات القادمة وخاصة خلال سنوات خطة التنمية الاقتصادية.

هذا ويستمر في البحث «١٥» مرقابا احصائيا يقومون بالاشراف على عمل الباحثين في مختلف المناطق والبالغ عددهم نحو «٨٩» باحثا.

وقد اكدت الدائرة انهاء عملية تجميعها للارقان والبحاث الذين سيقومون بجمع المعلومات والبيانات من الاسر المستهدفة ضرورة الالتزام بالقواعد الاساسية التي تنظمها التقاليد المحلية.

كتب - عبد الله الطنجي:

انتهت دائرة التخطيط من تنفيذ البحث الميداني لمسح المباني والوحدات السكنية من اجل تحديد اطار عينة من الاسر التي ستدخل في اطار البحوث الميدانية التي ستجرىها الدائرة في منتصف الشهر القادم. ويغطي هذا البحث تقديرا لعدد السكان وخصائصهم المختلفة من حيث المهن التي يمارسونها والنشطة الاقتصادية التي يعملون بها كما يمكن عن طريق هذا البحث معرفة متوسط الاجر للقوة العاملة ومتوسط ساعات العمل الشهرية ومتوسط عدد ايام الانقطاع عن العمل شهريا.

بالاضافة.. وقال: لقد حصلت الدائرة وبفضل تعاون المواطنين على عينة رئيسية مناسبة وجاهزة للاستخدام في البحوث الاقتصادية والاجتماعية التي تنوي الدائرة البدء في تنفيذها خلال الشهر القادم.

واكد مدير الشعبة الاحصائية بالادارة على اهمية بحث القوى العاملة الذي ستقوم الدائرة بتنفيذه خلال الفترة من ١٢ حتى ٢٥ نوفمبر القادم حيث يهدف هذا البحث الى اهداف رئيسية في خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وذلك لتحديد مستوى كاف من الاستخدام للميد العاملة المتوفرة في الدولة واتاحة فرص العمل للطلبة اعمام كل راي وطالب.

وقال: ان مستوى العمالة والاستخدام في اي دولة تتغير وتتطور مع الزمن حيث ان عدد افراد قوة العمل يزداد مع الزمن بسبب نمو السكان من جهة ثم بسبب زيادة عدد الذين يدخلون الى قوة العمل في مقتبل العمر على الذين يخرجون منها بسبب الشيخوخة والتقاعد والوفاة. وأشار الزعابي الى ان مستوى العمالة

### تنزيلات كبرى

يعان مركز أضواء الصحاحية عن تنزيلاته الكبرى على

### تشكيلة واسعة وجديدة من أحدث ثريات الكريستال والعلاقات

وكشافة الحلي  
وانارة الحلي  
والحف والبرايا

### تنزيلات كبرى

لدى  
المروضات الصينية  
- أبوظبى -

اعتبارا من اليوم

### تشكيلة رائعة وكبيرة من السجاد الدبر والصوف ١٠٠٪ والأثاث الصيني الفاخر والمصنوع من خشب الورد والبلايك ليكر والصدف

- أسعار لا تصدق
- خيارات واسعة

### الأشغال تنذر عدداً من المقاولين

دبي - الاتحاد: وجهت وزارة الأشغال العامة والإسكان انذارا الى عدد من المقاولين لعدم تنفيذ المشروعات الممنوعة لهم. وقد تم سحب العمل من أحد المقاولين فيما تم توجيه انذار الى مقاول آخر بسبب العمل منه نظرا لضعف كفاءته وعدم التنقيذ. كما اوصت احدى المناطق بعدم اسناد مشاريع مماثلة لأحد المقاولين.

### حوادث وتضايا

#### سانق باكستاني حاول رشوة شرطي فدخل السجن !

الشارقة - الاتحاد: ضبطت شرطة الشارقة - س. غ. باكستاني سائق اجرة بتهمة محاولة رشوة رجل شرطة بالاضافة الى المخالفة المرورية وذلك حينما ضبطه الشرطي اياه في الدولة مضان وهو يقوم بطلب ركب دون ترخيص، وحينما طلب منه التوقف لم يصح اوائس الشرطي اياه فقام بركبته وطلب منه اوراق السياره ورخصة القيادة فاعاد انها مخبورة لدى ادره المرور بسبب مخالقات سابقة وحينما قرر الشرطي تسجيل مخالفة عليه قدم له سائق الاجرة مبلغ مائة درهم برون ملاتيل. اذاعة للور الذي طلب منه اعطائه له في الفور وتم تحرير اتهام له بالرشوة. اعترف انه اثناء التفتيش مع الشرطي انكر التهمة وقال انه اعطاه مبلغ سداا للمخالفة وهو مبلغ من قيمة المخالقات لا تزيد على الطريق.

وقد اشار الرائد راشد غريب الحضور رئيس قسم المرور والنجدة بسلك الشرطي الحميدة مؤكدا ان هذا والجبه لا يجب ان يكون الشرطي ملاتا جينا الجوان الذي يملكه، وقال ان تخافرة الرشوة رغم قلتها الا انها مرفوضة وبغير مقبولة فانا كان جهاز مهمته حماية المجتمع من كيان الجريمة لا يسمح لأحد ان يخرتها خاصة وان جريمة الرشوة جريمة خطيرة من كيان المجتمع وتعتبر في جميع الامارات ممنوعة. لهذا نقول لافراد الجمهور ان عليهم مراعاة الشعور الانساني وقسط البعاد القانوني وعلى الذين يرتكبون مخالقات قد تكون بسيطة الا يضيقوا اليها جريمة اخرى خطيرة مثل جريمة الرشوة التي تخاربهما بكل قوة.

### بنيت في الشارقة

توجد لدينا جميع انواع الشيل والعباية الخليجية بأسعار لا تقبل المنافسة سارعي سيدتي وشاهدي التشكيلة الرائعة والاسعار المناسبة جداً زوري محلك تجدي مايسرك انت الراحبة دوما مع بنت الديرة

الشارقة - شارع الملك فيصل ت ٥٩٩٥٤٤

### مؤسسة حكومية في ابوظبي

تدعو المواطنين للتقدم للوظيفة الشاغرة التالية:

#### رئيس الشئون الادارية والحماية والعلاقات العامة

يشغل من يقع عليه الاختيار منصب رئيس الشئون الادارية ومدير المؤسسة المساعد بالنسبة لكافة المسائل والقضايا الادارية.

ويشترط في المتقدم لهذا المنصب ان يكون من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة وان يتمتع بالخبرة والمؤهلات على الصعيدين الاكاديمي والعمل في منصب اداري وشارفي، فضلا عن اجادة اللغتين العربية والانجليزية اجادة تامة وان يملك خبرة واسعة في التنسيق مع زملائه في القطاعين العام والخاص الذين يشغلون مناصب ادارية رفيعة. ويفضل من لديه خبرة في تأسيس مؤسسات ناجحة والاشراف عليها منذ البداية وحتى مراحل التشغيل الالوية. علما بأن هذا المنصب يحتل مرتبة عالية ضمن التسلسل الوظيفي في المؤسسة، لذا يشترط توافر خبرة فعليه وادارية واسعة.

يحصل شاغل هذا المنصب على مجموعة من المزايا التنافسية، منها الراتب المغربي بالاضافة الى مزايا اخرى.

يرجى ارسال بيان تفصيلي للسيرة الذاتية وصور عن الشهادات العلمية والعملية بالاضافة الى صورة عن جواز السفر وخالصة القيد وصور شخصية بأسرع وقت ممكن على العنوان التالي:

ص.ب. ٤٠٣٠٠ - أبوظبى  
الامارات العربية المتحدة

### القبط على ٥ متسولين في الفجيرة

الفجيرة - سيد عثمان:

نجحت اسر شرطة الفجيرة في ضبط ٥ متسولين باكستانيين على دفعتين اثناء محاولتهم التسلل الى داخل البلاد.

وكانت إحدى النوريات قد قبضت على ثلاثة متسولين اثناء نزولهم من الماطق الجبلية ثم قبضت على متسولين آخرين اثناء وقوفهم على الطريق لركوب سيارة نقلهم الى دبي.

#### السجن والابعاد لعدد من الآسيويين ضبطوا يلعبون القمار في الشارقة

الشارقة - الاتحاد: اراد لعدد ممنع مفيد الدين (بنغالي) منزله بمنطقة الصناعية بالشارقة للعب القمار وقد تمكنت شرطة الشارقة من لقا القبض على صاحب المنزل وعدد من الأشخاص كانوا يلعبون القمار. كما ضبطت اوراق اللعب والبالغ التي كانوا يلعبون بها.

وامام محكمة الشارقة برئاسة القاضي علي بن عبدالحق قاضي تميم الدين وابوالكلام لال الدين بالسجن ٣ سنوات وابعاد مسكنه وميعاقبه كل من عبدالحق قاضي تميم الدين وابوالكلام لال ميا ومخلص الرحمن مصطفى بالحسن مدة سنة واحدة وبمراة قاسم جلال ماسد الله، كما قُضت بابعاد الثمانية الذين اعاد اربعة من الخاسر من البلاد بعد تنفيذ العقوبة كما امرت بمصادرة اذوات اللعب والبالغ المضبوط.

#### رأس الخيمة خالية من «أقدام السكاكين»

رأس الخدمة - عماد عبدالباري:

اكدت دائرة إدارة رأس الخدمة خلو اسواق رأس الخيمة من الاقدام الجافة ذات النصل الحاد كاسكاكين التي تم اكتشافها مؤخرا في بعض امارات الدولة. صرح بذلك السيد مبارك علي الشامي مدير عام بلدية رأس الخدمة وقال ان بعض قسم الصحة بالمدينة يقومون بوضع دورية دورية محلات كشافة ليل جمع الحبال للكاكين من الترابيا والقواعد والنظم القانونية والصحية والتي تشمل ابقاء اذوات الآدم ولم يتم خلال هذه العمليات ضبط اي نوع من هذه الاقدام الضارة. وأشار بانه اذا تم ضبطها في المستقبل سيتم مصادرتها وتحرير اصحاب المصالح المتاجرين بها. واهاب بالجمهور بضرورة التعاون مع البلدية في خلال ابلغهم عن اي مضبوطات يجهونها في احوال المكتبات بالامارة تقوم ببيع مثل هذه الاقدام الحادة. وأضاف بان البلدية على استعداد لتلقي شكاوي المواطنين حول ما يضر للجمع.

#### مقتل شخص واصابة ٤ في حوادث مرورية بأبوظبي والعين والغربية

٥ لقي ع. م. د. مندي الجنسية حتفه في حادث تصادم سيارتين على طريق ابوظبي - مصحف - واصيب شخصان في حادث تصادم سيارتين على الشارع العام بالزروعية في المنطقة الغربية من بينها السائق اللبناني ومراقبه - ج. ب. اللبناني الجنسية.

اصيب المواطنان - س. س. ح. س. في حادث تصادم سيارتهما بجنازة مدرسية على طريق أم غافه - العين، وقد نقلوا الى مستشفى العين الحكومي قسم العناية المركزة.

















مبروك

أسمى آيات التهنئة والبريكات

إلى  
سمو الشيخ

سلطان بن خليفة آل نهيان

رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد أبوظبي

عضو المجلس التنفيذي

وعموم آل نهيان الكرام

بمناسبة قدوم المولود الجديد

سعيد

داعين الله تعالى أن يبارك فيه ويرعاه في ظل والديه الكريمين  
وأن يعظم به الخير والأفراح ويبارك في نيات العامة

والفخري مبروك

الدكتور المهندس / نبيل حلمي خدام



للسيركونسلت

مهندسون استشاريون



مجوهرات شَمًا مجوهرات شَمًا مجوهرات شَمًا مجوهرات شَمًا مجوهرات شَمًا



مجوهرات شَمًا مجوهرات شَمًا مجوهرات شَمًا



مجوهرات شَمًا مجوهرات شَمًا مجوهرات شَمًا مجوهرات شَمًا مجوهرات شَمًا



غازي علي أحمد العسيري

وأُسرة



مجوهرات شَمًا



مبارك

أسمى آيات التهنئة والتبريكات

إلى سمو الشيخ

سلطان بن خليفة آل نهيان

رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد أبوظبي

عضو المجلس التنفيذي

بمناسبة

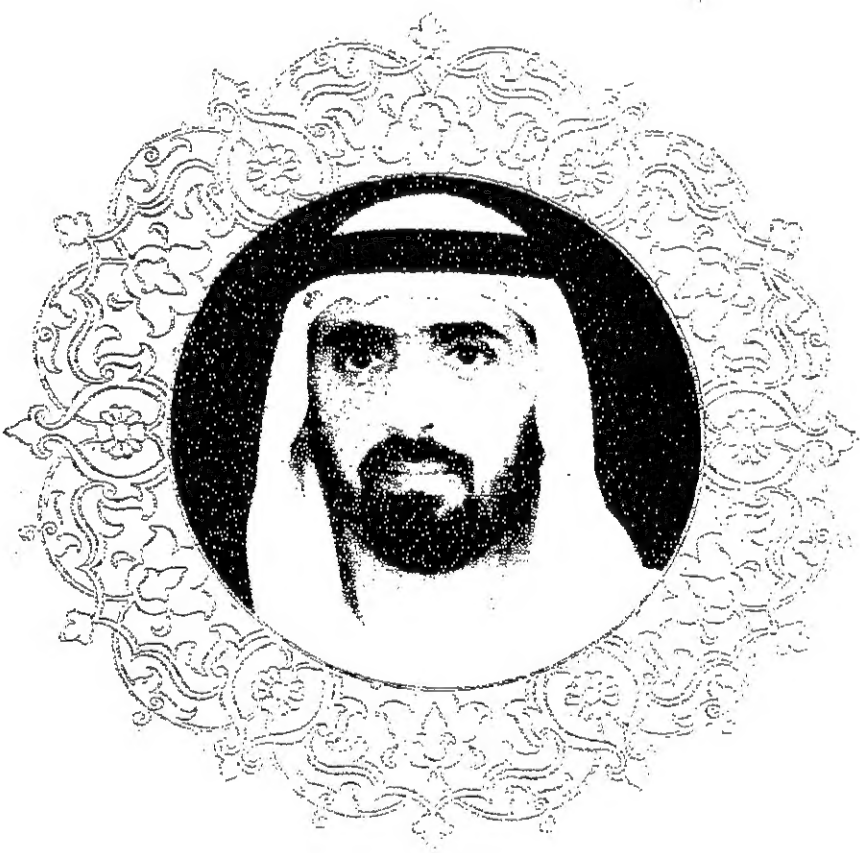
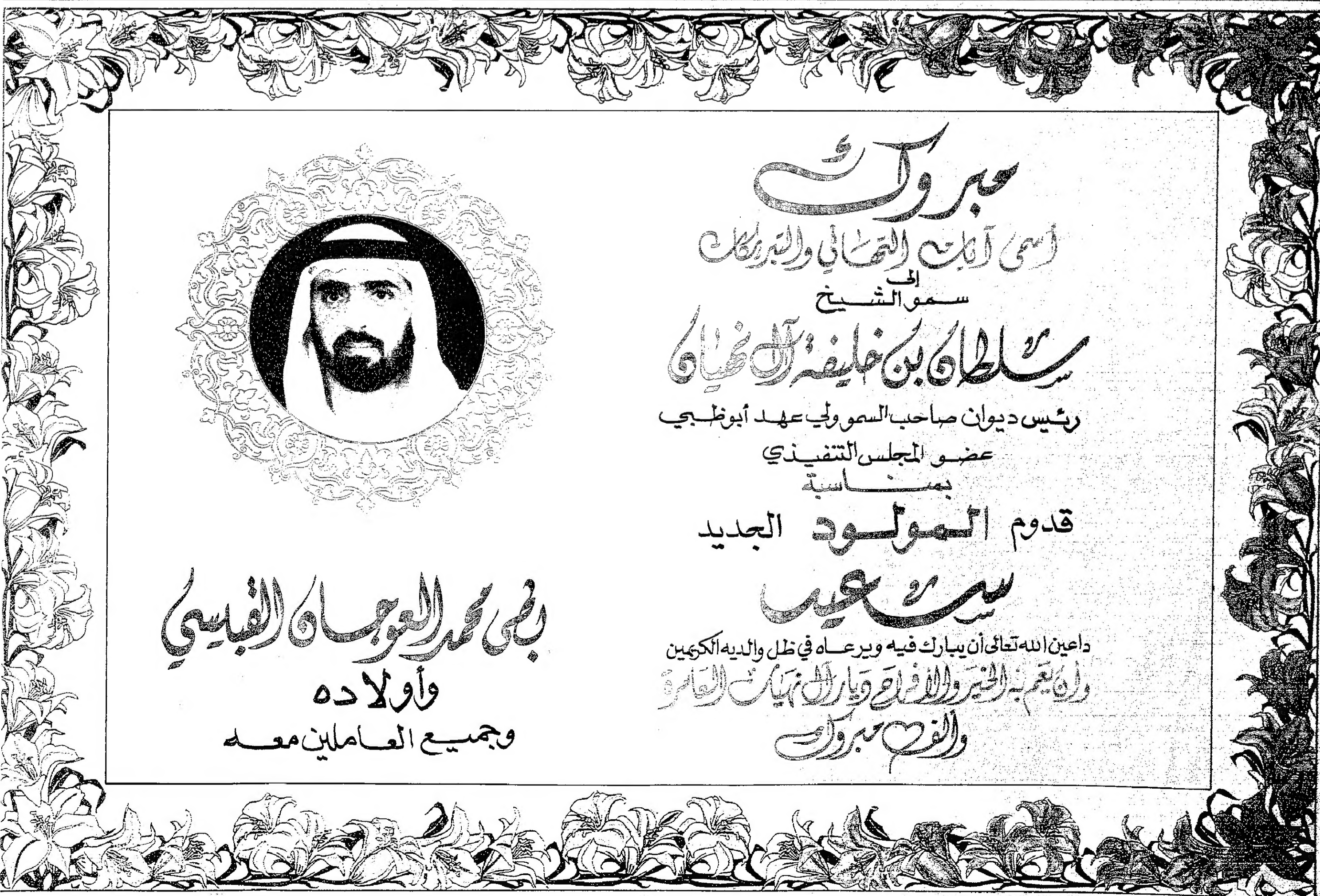
قدوم المولود الجديد

سيرة عيسى

داعين الله تعالى أن يبارك فيه ويرعاه في ظل والديه الكرمين

وأن يعيم به الخير والفرح ويبارك في حيات العائـلة

والفح سبروك



بني محمد العويـس الفديسي

وأولاده

وجميع العاملين معه

مبارك

أسمى آيات التهنئة والتبريكات

إلى سمو الشيخ

سلطان بن خليفة آل نهيان

رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد أبوظبي

عضو المجلس التنفيذي

بمناسبة

قدوم المولود الجديد

سيرة عيسى

داعين الله تعالى أن يبارك فيه ويرعاه في ظل والديه الكرمين

وأن يعيم به الخير والفرح ويبارك في حيات العائـلة

والفح سبروك





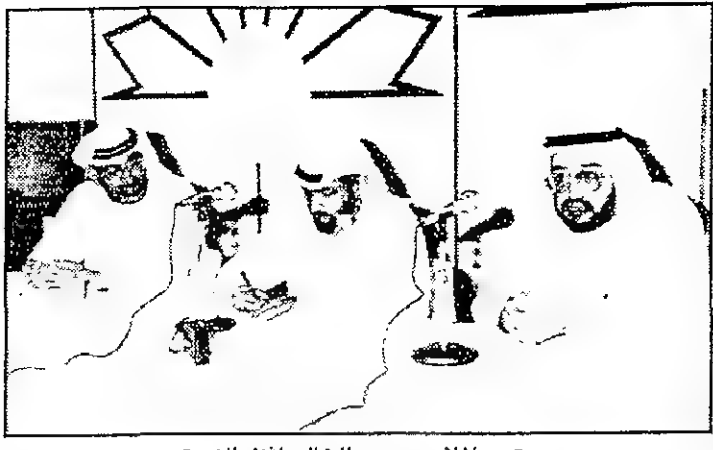


# ندوة الأمن الخليجي في ظل الأوضاع الراهنة

## الخليج أمام خيارات صعبة ويعيش أهم لحظات تاريخه القريب والبعيد



جانب من الحضور



د. الملا .. ود.عبدالخالق أثناء الندوة

البريطاني في منطقة شرقي السويس كان كفيلا بضبط معادلات القوة وتوازناتها كما ان تفاعلات الحياة السياسية في المنطقة لم تكن تشكل أي تهديد للمصالح الغربية فيها. مشيراً إلى ان جانب مفهوم الأمن الخليجي والوسائل المقترحة لتأمين هذا الأمن بعد ظهور النفط كمقابل مؤثر على الساحة الدولية. وقال: إلا ان التحولات التي طرأت بعد انسحاب بريطانيا من الخليج عام ١٩٧١ المتمثلة في استقلال دول المنطقة وبيرون عامل ضغط غيرت تماماً من هذا الوضع خاصة بعد الثورة الإيرانية التي غيرت شبكة علاقات القوة والمصلحة في المنطقة. ثم جاء الغزو العراقي للكويت ليغير هيكل القوة ويبدل مفاهيم الأمن ليس في منطقة الخليج فحسب بل وعلى مستوى العالم العربي ككل. ومن هنا أصبحت مسألة أمن الخليج مطروحة بقوة ليس على المستوى الاقليمي فحسب بل على المستوى العالمي كذلك.

نظمت اللجنة الثقافية للاتحاد الوطني لطلبة الإمارات - فرع الامارات مساء أمس ندوة حول الأمن الخليجي في ظل الأوضاع الراهنة شارك فيها كل من: د. حبيب الملا رئيس جمعية الحقوق في الدولة، وأستاذ القانون الخاص السدي، ود. عبدالخالق عبداللله من كلية العلوم الاقتصادية والإدارية بالجامعة. وذلك بالنسبة الاجتماعية بسكن مرخانية ٢٠. وحضر الندوة عدد من أعضاء هيئة التدريس بالجامعة وجمع كبير من الطلبة.

### \* الاعتماد على الذات والصيغة العربية والدولية أهم مقومات تحقيق الأمن \* هدوء المنطقة يحتاج الى صيغة مقبولة خليجياً واقليمياً ودولياً

من قبل الدول الكبرى ضد الدول الصغيرة في المنطقة. كذلك فإن الاعتماد على الذات من قبل القدرات العسكرية والأمنية الذاتية هو أيضاً مكلف، علاوة على أنه يؤدي بالضرورة إلى سباق التسلح بين دول المنطقة وبدلاً من أن يجلب الاستقرار يؤدي إلى زيادة حدة التنافس بين الدول المتصارعة.

أما التنسيق والتعاون الخليجي فقد اتضح أنه غير ممكن بل إن هذه الصيغة التعاونية الخليجية مرفوضة على ما يبدو من القوى الخارجية بشكل خاص التي تستثمر الأزمات الخليجية وتجربها لصالحها وتوجهها لكي تزيد من تواجدتها وحضورها السياسي والعسكري في المنطقة. لذلك تستغل منطقة الخليج وخلال المستقبل المنظور ونحن أمام وضع صعب ونتجه نحو مستقبل أصعب، رغم ذلك علينا أن نفكر بشكل جماعي ونسعى ونتحاور بصيغة مقبولة من كل الأطراف الخليجية والأقليمية والدولية تعيد لهذه المنطقة الهدوء وتبعد شعوبها عن المأساة المتكررة ونجعلنا نرفع راية الأمن مستقبلاً أفضل لنا وللجيال القادمة..

مازم (أو ما زوم) ويعيش حالة مستديمة من الصراع والتوتر. كذلك أصبحت الأزمات الخليجية - الخليجية أكثر تعقيداً وأكثر استقطاباً للاهتمام العالمي والدولي. لقد اتضح الآن ان الخلافات الخليجية عادة ما تتحول من خلافات محلية إلى توترات مستعصية سرعان ما تصبح أزمات معقدة تستدعي التدخل الخارجي الذي يستمر هذه النزاعات ويؤججها ويحولها إلى حرب مفتوحة. والآن من الأزمات والحروب لازالت قائمة وحيية ما هي هذه الأسباب؟

المشكلات الحدودية القديمة وفجأة برزت الخلافات التاريخية وفجأة أصبح صدام حسين على بعد ٦ ساعات من الكويت، بعد كل هذه المساجات والتطورات، لا أحد يستطيع أن يجرم ان الحرب العراقية - الإيرانية وحرب تحرير الكويت هي فعلاً آخر الحروب الكبرى في الخليج، كل الاحتلالات لحرب جديدة أخرى قائمة وفي كل الاتجاهات، ان الأسباب الموضوعية لتجدد النزاعات في الخليج والحروب لازالت قائمة وحيية، ما هي هذه الأسباب؟

المشكلات الحدودية القديمة وفجأة برزت الخلافات التاريخية وفجأة أصبح صدام حسين على بعد ٦ ساعات من الكويت، بعد كل هذه المساجات والتطورات، لا أحد يستطيع أن يجرم ان الحرب العراقية - الإيرانية وحرب تحرير الكويت هي فعلاً آخر الحروب الكبرى في الخليج، كل الاحتلالات لحرب جديدة أخرى قائمة وفي كل الاتجاهات، ان الأسباب الموضوعية لتجدد النزاعات في الخليج والحروب لازالت قائمة وحيية، ما هي هذه الأسباب؟

على الثروة هو التضحية بجزء منها، ان دول الخليج ليست خيرة في هذه المسألة بل ان هذا الخيار قد يكون الخيار العملي الوحيد للتأخر لها الآن ما يعيد هذا الخيار فضلاً عن كلفه الباهظة هو ان قرار الحرب قد أصبح قراراً اقتصادياً بالدرجة الأولى بحيث ان الصادرات لتتوقف ويجب ان يغطي ويتجاوز التكلفة، فأنه لا يمكن للدولة ان كانت تستلزم ان تصمم الحرب مع العراق خلال اسبوعين ولكنها تحتاج أكثر من خمسة اشهر للاستعداد والاستعداد لا يمكن عسكرياً فقط بل كان اقتصادياً لضمان التحويل وحساب العائد، وما يعني ان الولايات المتحدة لن تدخل طرفاً مباشراً في نزاعات اقليمية أو حرب اذا لم تكن لها مصلحة تفوق التكلفة. وأضاف الدكتور حبيب الملا قائلاً: ومع ذلك فإن هذا الخيار كما أشرنا بظل الخيار الوحيد المتاح على المدى القصير وربما على المدى المتوسط كذلك. استراتيجية أمنية استراتيجية أمنية يجب ان تركز على الخبرات الثلاث: عسكرية، اقتصادية، تقنية. الفكرة الثانية عامل مهم حتى لا تتحول دول الخليج الى مجرد مشاهد بينما يقرر الآخرون مصيرها، كما ان الخيار العربي مهم كصيغة مكملة ومساندة ولكن يظل الخيار الدولي هو للحوار الحقيقي لأية استراتيجية أمنية للمنطقة.

على دور عسكري فعال لكل من مصر وسوريا، وعندما نطرح صيغة الخيار العربي فاننا نستبعد من هذا الإطار الجامعة العربية وإلياتها لتعدد بالتفكير الى ان الجامعة العربية تعيش نظمت احتضارها ان لم تكن قد استلمت الروح فعلاً وبالنظر الى ان مؤسسات الدولة في المنطقة هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن مفهوم الأمن قد انحصر في المجال العسكري وقد يكون واسعاً ولو أبعاد وجوانب متعددة اقتصادية واجتماعية وسياسية وتنموية، وتحقيق الأمن الشامل رهن بتأمين هذه الجوانب للمتعهد. ان تأمين البعد الاقتصادي التنموي غاية في الأهمية لدول الخليج التي تتسم بخصائصها كالدولة النفطية ومحدودة مساهمة القطاع الصناعي في الناتج القومي والاعتماد على العمالة الخارجية، ان التنمية الاقتصادية لا يمكن ان تتحقق الا في بيئة مستقرة، وعليه فإن الأمن مسألة شاملة لا تقتل الجزئية فلا أمن عسكري دون أمن سياسي ولا أمن سياسي دون أمن حضاري وتنموي وأمني، وفيه ما يشكل الأمن قضية عسكرية وإستراتيجية محورها القوة والعنف كما يشكل قضية اجتماعية محورها التنمية والإنسان.

على دور عسكري فعال لكل من مصر وسوريا، وعندما نطرح صيغة الخيار العربي فاننا نستبعد من هذا الإطار الجامعة العربية وإلياتها لتعدد بالتفكير الى ان الجامعة العربية تعيش نظمت احتضارها ان لم تكن قد استلمت الروح فعلاً وبالنظر الى ان مؤسسات الدولة في المنطقة هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن مفهوم الأمن قد انحصر في المجال العسكري وقد يكون واسعاً ولو أبعاد وجوانب متعددة اقتصادية واجتماعية وسياسية وتنموية، وتحقيق الأمن الشامل رهن بتأمين هذه الجوانب للمتعهد. ان تأمين البعد الاقتصادي التنموي غاية في الأهمية لدول الخليج التي تتسم بخصائصها كالدولة النفطية ومحدودة مساهمة القطاع الصناعي في الناتج القومي والاعتماد على العمالة الخارجية، ان التنمية الاقتصادية لا يمكن ان تتحقق الا في بيئة مستقرة، وعليه فإن الأمن مسألة شاملة لا تقتل الجزئية فلا أمن عسكري دون أمن سياسي ولا أمن سياسي دون أمن حضاري وتنموي وأمني، وفيه ما يشكل الأمن قضية عسكرية وإستراتيجية محورها القوة والعنف كما يشكل قضية اجتماعية محورها التنمية والإنسان.

على دور عسكري فعال لكل من مصر وسوريا، وعندما نطرح صيغة الخيار العربي فاننا نستبعد من هذا الإطار الجامعة العربية وإلياتها لتعدد بالتفكير الى ان الجامعة العربية تعيش نظمت احتضارها ان لم تكن قد استلمت الروح فعلاً وبالنظر الى ان مؤسسات الدولة في المنطقة هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن مفهوم الأمن قد انحصر في المجال العسكري وقد يكون واسعاً ولو أبعاد وجوانب متعددة اقتصادية واجتماعية وسياسية وتنموية، وتحقيق الأمن الشامل رهن بتأمين هذه الجوانب للمتعهد. ان تأمين البعد الاقتصادي التنموي غاية في الأهمية لدول الخليج التي تتسم بخصائصها كالدولة النفطية ومحدودة مساهمة القطاع الصناعي في الناتج القومي والاعتماد على العمالة الخارجية، ان التنمية الاقتصادية لا يمكن ان تتحقق الا في بيئة مستقرة، وعليه فإن الأمن مسألة شاملة لا تقتل الجزئية فلا أمن عسكري دون أمن سياسي ولا أمن سياسي دون أمن حضاري وتنموي وأمني، وفيه ما يشكل الأمن قضية عسكرية وإستراتيجية محورها القوة والعنف كما يشكل قضية اجتماعية محورها التنمية والإنسان.

### سيارات بونتيك.. أداؤها متعة مع بن حموده.. إقتناؤها روعة



الإثارة التي تمنحك إياها سيارات بونتيك.. أداؤها متعة مع بن حموده.. إقتناؤها روعة

**بونتيك**

بصميمها الأنيق وأدائها للنير وبونتيك باتت علامة مميزة على الطرقات. علامة الإنسان الناجح.

**جراوند بري**

الدليل الفاطح على ان السيارات الرياضية ليست كلها ذات باين فقط!

**ترانسن سيورت**

سيارة عالية فسيحة ورحبة، دون التضحية بالأداء الذي عهدوه من بونتيك.

**مرفان للصيانة الروتينية**

للخدمات السريعة، مثل تغيير الزيت والفرامل وشمعات الإحتراق. إلخ.

**كل شيء تحت سقف واحد**

جميع محتامنا ومستلزماتنا من قطع الغيار متوفرة تحت سقف واحد ما يوفر عليك الوقت والجهد.

**بونتيك**

بن حموده

أبوظبي - هاتف: ٤٤٧١٠١ / ٤٤٧١٠٢ الفين - هاتف: ١١٢٤٧/١٤١٧٧

**الآن التزيرات الكبرى**

على كافة الأنواع والأصناف من السجاد والموكيت

**المفروشات العالمية**

تزيينات حقيقية ٦٠ %

هاتف: ٧٧٩٠٥٥/٦٧













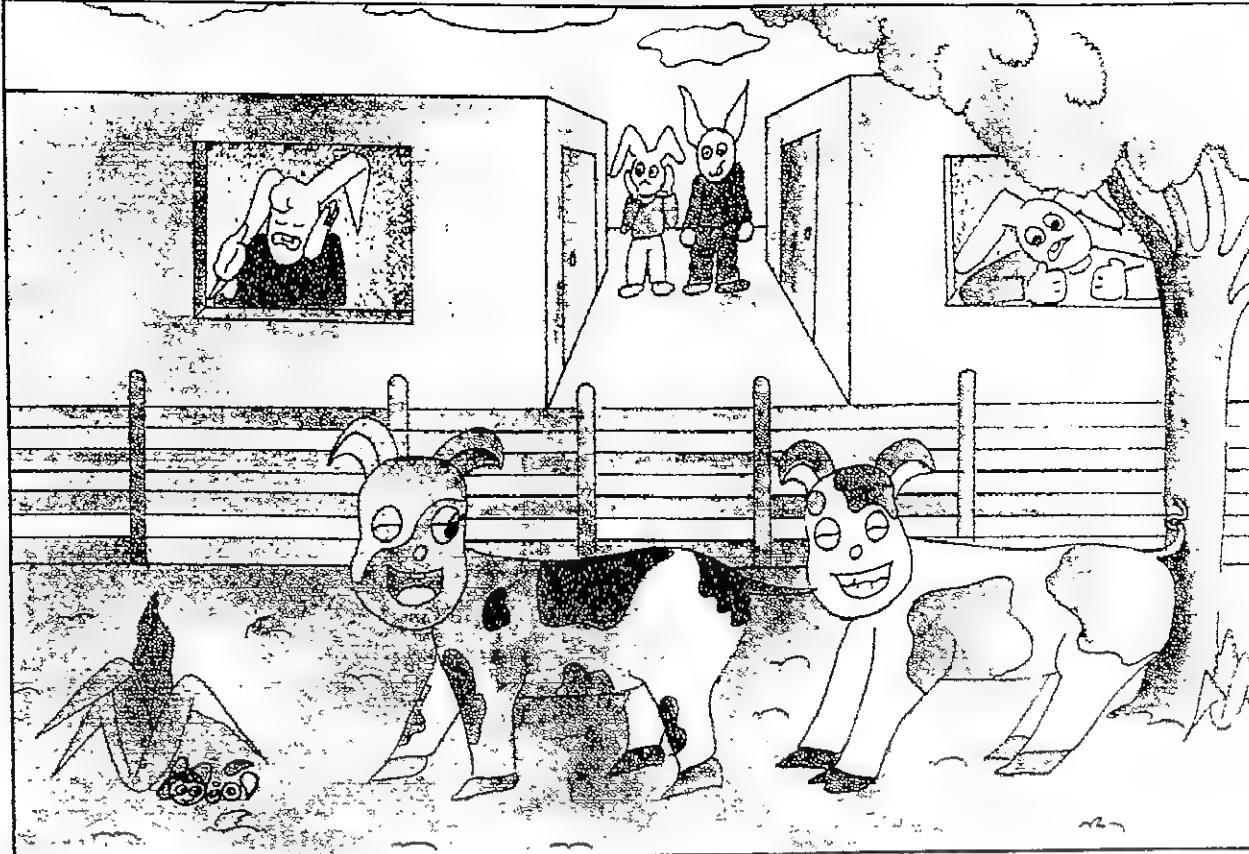






## حكايات الارنب ترمس

## ترمس وتجربة جديدة



تأليف:  
محمد رضا  
حسين  
رسوم:  
أمينة  
الحمادي

● الارنب وهم  
منزعجون من  
اصوات العجلين  
الصغيرين.

فاجابه الارنب الكبير قائلاً: ماذا تقصد اذن يا ترمس؟ قال ترمس وقد ادهشه ان تلقى تجربته مثل هذه السخريه والصدود: انني ابيها الارنب الكبير اقدم لابناء قريتي نموذجاً لعمل اتوقع ان يحذو حذوه عند كبر من ارباب القرية يقلدوه ويعملون مثله، فلو ان كل جماعة من ابناء قريتنا قاموا باقتناء عجل او عجلين .. بقره او بقرتين، بعد فترة قليلة لن تحتاج قريتنا الى الاستعانة بأي قرية اخرى تمدنا بالغذاء وانت اقدر مني على ادراك اهمية ذلك.

لم يقتنع الارنب الكبير بفكرة ترمس لكنه قبل كلامه على مضض فأوما برأسه عدة مرات وقام لينصرف عائداً الى بيته لكن ترمس استوقفه قائلاً: عفوا ايها الارنب الكبير سأحكى لك حكاية قصيرة قرائتها في بعض الكتب التاريخية هذه الحكاية تحكي عن قرية عاشت ايام الحرب العالمية الثانية في فقر مدقع لكنها الآن من اعظم القرى تقدماً تقنياً وفكرياً وصناعياً ولقد بنت هذه القرية نفسها بجهد ابناءها الكبار والصغار عندما قامت كل أسرة فيها بتربية ككتوتين صغيرين.. فقط ككتوتان فقط قامت كل أسرة بتربيتهما في البيت وغذتهما ببقايا الطعام ومخلفات غذاء الأسرة، وبعد اشهر قليلة كبرت هذه الكتاكتات واصبحت دجاجات تبيض، ملأت القرية ببض فاض عن حاجتها وتكاثر الدجاج وازدادت اعدادها حتى اصبح القرية تصدره الى جميع القرى المجاورة فامتلات خزائنها بالاموال التي بنت بها نفسها هذه حقيقة تاريخية وليست قصة خيالية فما رأيك؟ نظر الارنب الكبير الى ترمس طويلاً ثم ودعه وانصرف.. لم يعرف ترمس اذا كان الارنب الكبير قد اقتنع بكلامه ام لا.. لكنه فور خروج الارنب الكبير من مبنى جمعية النظافة قام ترمس بفتح قفازتين سريعتين متتاليتين تك سبك تك سبك تك سبك وتوجه الى الحظيرة التي يسكن فيها العجلان الصغيران فربت على ظهرهما وقدم لهما حزمين من القش الاخضر التندى وجلس ينظر اليهما وهما ياكلان بثلثذ ومتعة ثم سرح بصره بعيداً.

قال ترمس لنفسه: ان يقتنع الارانب في قريتي بفكرتي إلا حين يرون نتائجها.

(تمت)

قدمها الارنب ترمس واصحابه الى قريتهم. لم انس لكنني لم اكن اتوقع ان يصل بهم الأمر الى هذا الحد، فما هي الفائدة المرجوة من وراء احضارهم حيوانات ضخمة مثل هذين العجلين لتربيتهما. قال الارنب الزوج ذلك ثم واصل كلامه الى زوجته قائلاً: ان هذين العجلين يحتاجان الى وقت لا يقل عن العامين حتى يتمكننا من الانجاب، اما الانشي فانيها تحتاج الى فترة لا تقل عن السنة اشهر حتى يمكنها انتاج ذلك اللبن المزعم الذي يتناوله ترمس واصحابه من الارانب الصغار.

او لا تسخر يا زوجي من هؤلاء الصغار ومن مشاريعهم فهي مشاريع هامة وحيوية لكل ارباب القرية.. قالت الارنب الزوجة ذلك فنظر اليها زوجها الارنب وعبر عن سخرية بضحكة هازئة ثم قام متوجهاً الى سريره رغبة في نوم وقت القليلة. طاع عاص طبع عرع مرة اخرى ارتفعت الاصوات المنبعثة من حظيرة العجلين صاخاً واصطداماً اثناء لعبهما مع بعضهما البعض بمواجز الحظيرة فأحدثت هذه الاصوات المزعة التي احدثت قرقعات في اذني الارنب الكبير الذي يحاول النوم دون جدوى فأخذ ينقلب في السرير ثم قام بسرعة وفتح باب بيته وخرج متوجهاً ناحية مبنى جمعية نظافة قرية الارانب. قال ترمس للارنب الكبير مهذا من انفعاله وشورته: اني اسف يا اخي وجميع افراد الجمعية على هذا الازعاج الذي تسببنا لك فيه ولجميع جيراننا المحيطين بنا، لكننا سوف نقوم بنقل هذين العجلين الى مقر اقامتهما الجديد والذي يقوم باعداده الآن اعضاء الجمعية في المزرعة التي اقمنها خارج القرية ان اقامتهما هنا اقامة مؤقتة لن تستمر اكثر من يومين فقط، فلا يحزنك هذا الامر كثيراً يا اخي وتحمل بعض ما نتحملة نحن من اجل نهضة قريتنا ومحاولة الاعتماد على انفسنا في توفير الغذاء لنا جميعاً. ضحك الارنب الكبير قاه قاه وهو يقول لترمس: صدقني يا ترمس انتم تضيعون وقتكم سدى وهذه التجربة التي تقومون بها سوف تكون مدعاة لسخرية جميع ارباب القرية.. اذ كيف تربى عجلين فقط يا ترمس وتتوقع ان تكتفي القرية من انتاجها.

ما الى هذا قصدت ياخي الارنب الكبير ليس الى هذا قصدت قال ترمس ذلك

## الأنشطة.. المدارس

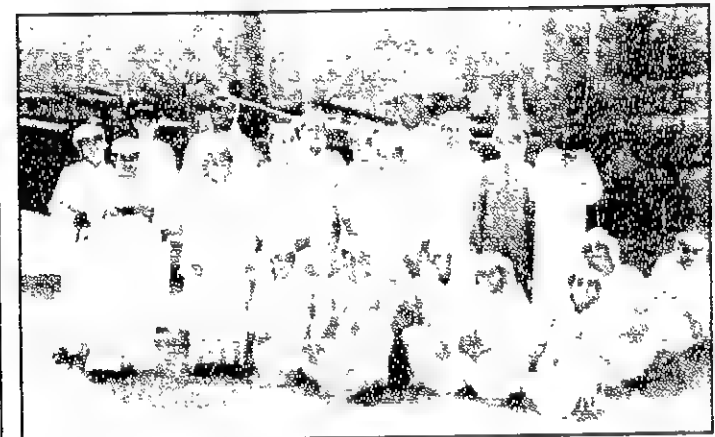
### مدرسة تباء الاعدادية تحتفل بيسوم الغذاء العالمي



● عدد من الطالبات وقد تجمعن خلال الحفل

احتفلت مدرسة تباء الاعدادية للبنات برأس الخيمة بيسوم الغذاء العالمي.. حيث بدأ الاحتفال بتلاوة عشرة آيات من القرآن الكريم وتضمن كلمات تعريفية بهذه المناسبة بالإضافة الى تقديم نصائح وارشادات صحية.

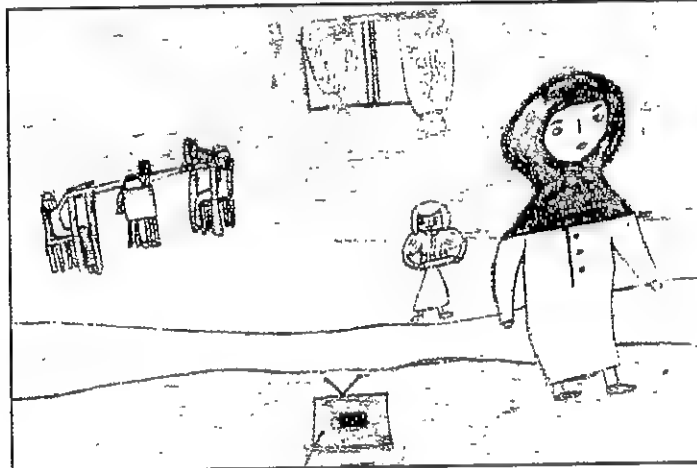
### مدرسة البريرات الاعدادية تزور متحف عجمان



● لقطة تذكارية للطلاب في فناء المتحف

قامت مدرسة البريرات الاعدادية للبنين برأس الخيمة بزيارة لمتحف عجمان بهدف تعرف الطلاب على تاريخ وتراث اماره عجمان.. حيث اطلع الطلاب على الاقسام الموجودة في المتحف والتي تشمل القسم الزراعي، وقسم البادية، والازياء الشعبية والمطبخ القديم، وطريقة التعليم قديماً المتمثلة في المطوع. ويعد المتحف الذي كان عبارة عن حصن قديم انشئ في عام ١٧٧٥م ويعد مسكناً ومقراً لسمو الشيخ راشد الأول حاكم عجمان.

## الفنان.. الصفيير



الاسم: عيسى كرم محمد عيسى - المدرسة: النظيت الابتدائية للبنين  
الموضوع: الأسرة

## الشيوخ سيف بن زايد آل نهيان

معرض الخليج للسياسة ٩٤

G.T.F '94

٧ - ١١ نوفمبر ١٩٩٤  
مركز أبوظبي للمعارض الدولية  
الإمارات العربية المتحدة

مواعيد العمل بالمعرضين  
٧ - ١٠ نوفمبر ١٠.٠٠ - ١.٠٠ صباحاً  
١١ نوفمبر ٥.٠٠ - ٩.٠٠ مساءً

معارض أبوظبي الدولية  
Abu Dhabi International Exhibitions  
Organized by the United Arab Emirates Government  
P.O. Box: 5546, Abu Dhabi, United Arab Emirates,  
Tel.: 971-2-446900, Fax: 971-2-446135

ABU DHABI CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY  
ABU DHABI INTERNATIONAL TRADE FAIR

OFFICIAL PARTNERS

Emirates  
GULF AIR  
NATIONAL BANK OF ABU DHABI  
ARAMEX  
Official Courier & Cargo Forwarder

المعرض الدولي للرياضة والترفيه ٩٤

ISLE '94

معرض الخليج للسياسة ٩٤



في أوقات الفراغ.. في أيام الإجازات..  
أين تذهب؟  
ماذا تفعل؟

إليك معرضان دوليان يساعدانك في اتخاذ القرار المناسب

المعرض الدولي للرياضة والترفيه ٩٤



Technoworld SynOptics RISO SYSTEMS

STAND B Computer Shopper STAND H2-1 STAND R2-3

ORACLE STAND B4-1 STAND H3-2 STAND N4-2

NOVELL STAND D3-2 STAND C4-1 STAND G3-1

Microsoft ZENITH data systems

لدى الإمارات للكمبيوتر أكثر مما يستوعبه الجناح رقم H3 - 1

STAND K4-1 STAND D3-1 STAND G3-1

Acer SiliconGraphics Computer Systems Bull

في معرض جيتكس ٩٤

TANDBERG DATA MEGA Lampertz SEIKOSHA NOKIA PSION

EMIRATES COMPUTERS Professionals at work

WANG DEXTRA RPS STORAGE COMPUTER

الجناح رقم H3 - 1

مهمة إثارة إعجابكم على عاتق كبرى الشركات العالمية التي نلغها والتي أقلمت حول جناحنا أحد عشر جناحاً تفتح بأحدث ما توصلت إليه تقنيات الكمبيوتر في جميع أنحاء العالم.

الإمارات للكمبيوتر، أبوظبي، ٣٢١٢٨٠ - دبي، ٨٢٥٨٠٠

لقد توسعت نشاطاتنا، وتعددت خيالاتنا، وتضاعفت منتجاتنا إلى حد لا يمكن إستيعابه في جناح واحد في معرض "جيتكس ٩٤". لذلك فقد خصصنا جناحنا للإستقبال الكرم والإهتمام بكم، وتركنا

الإمارات للكمبيوتر: الجناح رقم H3 - 1















# التلفزيون

## السويدي يفتتح معرض انطوان أكرويري

يفتح سعادة محمد أحمد السويدي الأمين العام للمجمع الثقافي بابتدائي في الساعة السابعة من مساء غد معرض الأديب الفرنسي انطوان دي سانت أكرويري الذي يقامه المجمع بالتعاون مع السفارة الفرنسية بالدولة بمناسبة مرور خمسين عاما على رحيل الكاتب. وستقام مسابقة مفتوحة للطلاب والطالبات الذين تقل أعمارهم عن ١٨ سنة وذلك خلال فترة المعرض التي تمتد من الثاني حتى الحادي عشر من نوفمبر الجاري. ويتضمن المعرض لوحات رسمت بريشة الكاتب وتعكس حياته إضافة إلى معرض لكتبه باللغات المترجمة إليها.

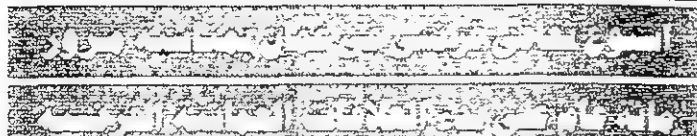


O سعادة محمد أحمد السويدي

## تعاون بحثي بين الجامعة ومدينة الشارقة للخدمات الإنسانية

الشارقة - حليمه الملا في إطار التعاون بين مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية وكلية الطب والعلوم الصحية بجامعة الإمارات تقوم الكلية بإجراء بحث لنشر على سبيل المصير لدى الأطفال في دولة الإمارات العربية المتحدة. وتقوم بالبحث الدكتورة لحاظ الغزال من كلية الطب والعلوم الصحية بالجامعة. حيث تهدف الدراسة إلى معرفة العوامل الوراثية التي تؤدي إلى فقدان السمع (الصمم) (الصمم) اعتمادا على تاريخ العائلة. من جهة ثانية تشارك مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية خلال الشهر الجاري في أربعة معارض إعلامية لأفلام مونتيرات علمية وإنسانية وسوق خيرية تقام في الدولة وهي مؤتمر المرأة المسلمة المهاجرة والذي تنظمه الإغاثة الإسلامية العالمية خلال الفترة من ١٢ - ١٥ نوفمبر بالشارقة مع معرض الشارقة للكتاب. وفي مؤتمر أطباء الأطفال الذي سيعقد في ابوظبي خلال الفترة من ١٩ - ٢٢ نوفمبر وفي سوق كليات التقنية العليا للطالبات بدبي حيث تعرض منتجات قسم التأهيل المهني بالمدينة.

## 20 AL ITTIHAD



مسلّم في لحظة من مسلسل «صباح الورد»



● فيصل بن علي

مسلّم في لحظة من مسلسل «صباح الورد» في فعاليات الأسبوع الثقافي الفرنسي في إطار الاحتفاء بمناسبة مرور قرن على العلاقات العمانية الفرنسية. وكانت لحظة مميزة إقامة مراسم افتتاح الأسبوع في بيت فرنسا الذي كان مقرا لأول قنصل فرنسي في عمان وهو يول اوتا في عام ١٨٩٤ ثم تحول قبل عامين ليصبح متحفا عمانيا فرنسيا يؤرخ بالكتابة والصورة لتاريخ من العلاقات الممتدة بين البلدين. ويتضمن الأسبوع الفرنسي الذي رعى افتتاحه السيد فيصل بن علي وزير التراث القومي والثقافة الكثير من الأنشطة أبرزها إقامة معرض ثقافي بالتحف بحدائق عمان وفرنسا اتصالا قافيا. كما تشمل الأسبوع إقامة ندوة في جامعة السلطان قابوس برعاية السيد يحيى بن محفوظ المنذري وزير التعليم العالي ورئيس الجامعة. وتشتمل الندوة على عرض مجموعة هامة من أوراق العمل التي تؤرخ للعلاقات بين البلدين وتحدد أبعادها وأثرها وبجانب العديد من الحفلات الموسيقية التي تنحصرها فرق موسيقية عمانية وفرنسية فنان الفرقاة الفرنسية «كوماندات بوري» سوف تشارك أيضا ببرنامجها في ميناء قابوس. ثم في ميناء صور بالمنطقة الخريفية حيث سيفتح هناك معرض للمكتشفات الأثرية لمخلفة رأس جينز بفندق شامبو صور. وتبرع أن التواجد الفرنسي في منطقة الخليج العربي قديما قبل القرن السابع عشر وكانت هناك اتصالات مستمرة بين فرنسا وعلان لا أن التاريخ لهذه العلاقات لم يمسأ بشكل رسمي إلا بوصلا أول قنصل فرنسي إلى مسقط قبل مائة عام في لوج التفاس بين القوى الأوروبية للحصول على مناطق نفوذ.

## القنوات الفضائية

المسلسل العربي إلى أن تلتقي ١٠ نشرة الأخبار الإنجليزية + الأعمال اليوم ١٠:٤٠ الأخبار الرياضية ١٠:٥٧ فاصل غنائي ١١:٧ المسلسل التاريخي المعتمد من عباد ١٢ برنامج المنوعات أخبار الفن ١٢:٠٠ نشرة الأخبار العربية + الأعمال اليوم ١٢:٣٠ الأخبار الرياضية ١٢:٤٥ فاصل غنائي ٢ المسلسل العربي ٣:٣٠ الفيلم العربي.



أبو ظبي

المسلسل التاريخي ١١:٣٥ هاما برنامجا طباق متنوعة ١٠:١٠ البرنامج المحلي المتنوع اليكم مع التحية ٢ نشرة الأخبار الأولى ٢:٣٠ برنامج مدارس الكرة ٢:٤٠ برنامج المسابقات باب الحظ ٣:٤٠ برنامج انتصارات اسلامية ٥:١٥ فترة الأطفال ٦ برنامج لقاء النور ٧:٣٠ المسلسل التاريخي ابن عمال ٨:٣٥ برنامج دعوة إلى الله ١١ الرسالة اليومية (خليجي ١٢) ١١:٣٥ برنامج في ذاكرة التاريخ ١٢ السهرة الفضائية ١٢:٣٠ نشرة الأخبار الثالثة.



دبي

٢٤:٠٠ المصحف المصغر ٢:٤٨ حديث الإيمان ٧ نشرة الأخبار العربية + الأعمال اليوم ٧:٣٠ رسوم متحركة زيكو العجيب ٧:٥٥ رسوم متحركة هابيدي ٨:٣٠ الفيلم التسجيل ملف الأرض ٨:٤٧ شادي العشرة دقائق ٩:١٠ المسلسل العربي اليومى إلى أن تلتقي ١٠ نشرة الأخبار الإنجليزية + الأعمال اليوم ١٠:٣٧ الفيلم التسجيل مشاكل طبية ١١:٣٦ الفيلم العربي ثوب أضر من الجنون بطولة سمير صبري وقايزة كمال ١:٧ برنامج المنوعات أخبار الفن ٢:١ المسلسل العربي اليومى عصفور النار بطولة فريدوس عبدالحاميد ودينار ومحمود الجندي ٣ نشرة الأخبار العربية ٣:٣١ التقرير الرياضي اليومى ٣:٣٦ المسلسل الكوميدي عجب دائما محبوب بطولة قليب علقلي ومجاد أقويوني ونادين بدور ٤:٠٧ رسوم متحركة هابيدي ٤:٣١ رسوم متحركة زيكو العجيب ٥:٠١ فاصل منوعات ٥:١٥ نادي العشر دقائق ٥:١٧ كرة قدم ضمن بطولة آسيا ٥:١٤ الملعب العالي ٦:٢٩ برنامج المنوعات بدون مذيع ٦:٣٦ نشرة الأخبار الإنجليزية + الأعمال اليوم ٧:٢٠ فاصل غنائي ٧:٢٣ برنامج ملف الأرض ٧:٥٣ برنامج ندوة الثقافة ٨:٢٦ برنامج في ذاكرة الزمن ٨:٥٩

## الثلاثاء ٢٧ جمادى الأولى ١٤١٥ هـ الموافق ١ نوفمبر ١٩٩٤ م

## ٢٠

## قريبا في محطات التلفزيون المحلية

## أحسان عبدالقدوس ونجيب محفوظ يعودون للشاشة الصغيرة مع «من أطلق هذه الرصاصة».. و«صباح الورد»



● إيمان الطوخي وشريف منير في لحظة من مسلسل «صباح الورد»

نجيب محفوظ جعل محطاته المحلية تقرر تقديم باقة ورد تحية له من كل أبناء الشعب العربي.. من خلال البحث عن آخر أعماله التلفزيونية لتقدمها من خلال الشاشة الصغيرة وهو مسلسل «صباح الورد» والذي يشارك في بطولته يوسف شعبان وإيمان الطوخي وحسن حسني وشريف منير ومديحة يسرى ومديحة صالح ومنى عبدالحق وأمل شور وثناء يونس وصبري عبدالمعزم وجورج سيدهم وهو من إخراج عادل صادق. المسلسل ١٨ حلقة مدة كل منها ٤٥ دقيقة وهو غنى بالأحداث والمواقف الاجتماعية والإنسانية والسياسية من خلال كريمة هائم وزوجها جمال وابنتها الفاسد عثمان الذي يلعب القمار وابنتهما

كتب - عادل غيث: اختارت محطات التلفزيون الثلاث في الإمارات مجموعة من الأفلام التلفزيونية والسهرة الدرامية والمسلسلات القوية.. تعرضها على المشاهدين خلال الفترة القادمة ومن بين هذه اختارنا لك اليوم الفيلم التلفزيوني «من أطلق هذه الرصاصة» قصة أحسان عبدالقدوس والذي سيرضه تلفزيون ابوظبي على شاشته الصغيرة.. ومسلسل «صباح الورد» قصة الأديب الكبير نجيب محفوظ.

## من أطلق الرصاصة

فيلم «من أطلق هذه الرصاصة».. قصة أحسان عبدالقدوس سيناريو وحوار مصطفى إبراهيم دسوقي.. وبطولة عزت العلايلي وأنوشكا وأحمد ماهر وشوقي شامخ وهادي الجيار وإخراج يوسف إبراهيم. يحكي الفيلم قصة مصطفى صبري رجل الأعمال الذي يعيش حياة متوترة مع زوجته هياء التي تعمل مضيفة طيران بسبب ابتعادها المستمر عنه وعدم رغبتها في الانجاب. ويهتم مصطفى صبري بقتل الدكتور فتحي بسيارته.. وتتقدم سيدة مطلقة تدعى فريدوس للشهادة لصالحه وبناء على هذه الشهادة يتم إخلاء سبيله.. ويذهب مصطفى وزوجته إلى فريدوس ليشركاها وتكرر الزيارات.. وفجأة تختفي فريدوس بعد أن توصل صبري إلى حقائق مهمة تتعلق بقاتل الدكتور فتحي.. توضع فريدوس في دائرة الاتهام.. فهل هي فعلا القاتلة؟ هذا ما سنعرفه على شاشة تلفزيون ابوظبي قريبا.

## صباح الورد.. نجيب محفوظ

ويبدو أن حادث الاعتداء على الأديب الكبير



عبد الله عبد القادر

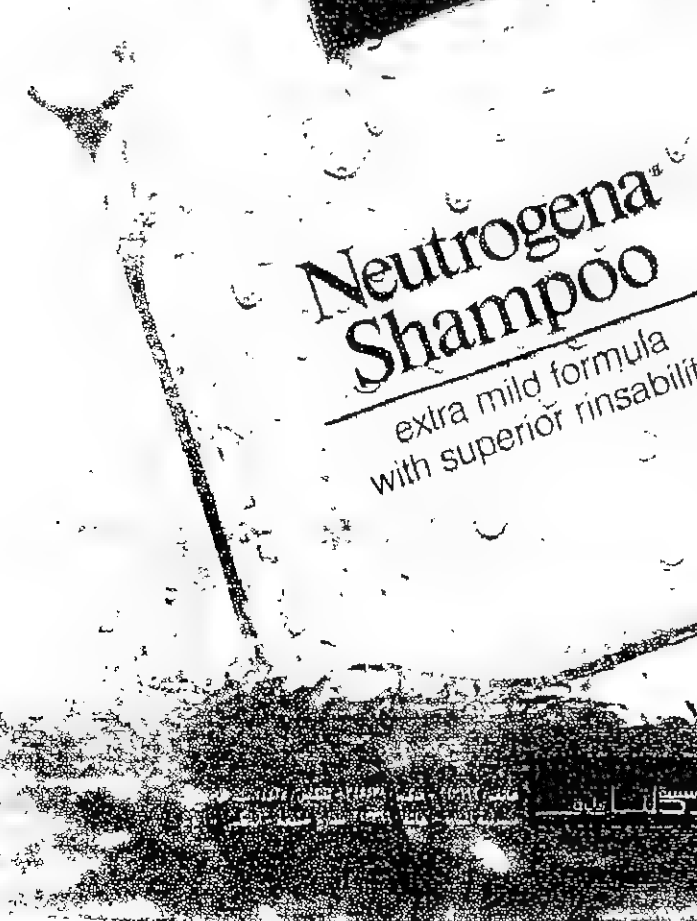
لكل المدن وجه آخر.. إلا مدينة فاس في المغرب لها آلاف الوجوه.. لذلك لا تجد في هذه المدينة التي تنام في عبق التاريخ.. بنايات تقاطع السحاب.. أو شوارع تستوعب آلاف السيارات.. ولكن ستكتشف أن هذه المدينة تقدر بجمالتها وشكلها.. ونعم الحياة فيها.. بل ستعجب أن يعيش الإنسان بتفكيره المعاصر وتطوره الحضائي بمدينة بنيت بالكامل في القرن التاسع الميلادي وظلت محافظة على كل مكان موجودا في ذلك العصر. عبدو المغربي.. صديقي ومرشدني السياحي.. واسمه عبدالمطيف.. وعبدو اسم التحبيب.. قال لي وهو يشرح تاريخ فاس باختصار وهو يتصدر الباص السياحي.. فاس بنيت على ثلاث مراحل.. في القرن التاسع الميلادي بنيت المدينة القديمة.. وفي القرن الرابع عشر الميلادي.. بنيت المدينة الوسطى.. أما الحديثة فقد بنيت في مطلع هذا القرن وبالتحديد قبل عام واحد فقط من إعلان الحرب العالمية الأولى. ومدينة فاس القديمة يسكنها نصف مليون من البشر تقريباً.. وما زالت تحتفظ بشكلها ونمط الحياة وديكاتها ومساجدها وكنائسها.. وأثارها كاملة بما فيها منازل النخس التي ظل الإنسان الفاسي محتفظاً بها طيلة هذه القرون. دخلت سيارتنا بوابة كبيرة بنيت في القرن التاسع وهي واحدة من عدة بوابات مازالت تعيش وتعايش معها الناس.. ولأن شوارع المدينة في الداخل لا تستوعب هذه السيارة أو غيرها.. ترحلنا وبأنا نسير بين أزقة فاس القديمة.. ومصدقني لم تكن تعيش إلا التاريخ.. وسيلة النقل الوحيدة المتاحة هي البغال والخيول.. يتابعني لاه المرتبطة بجبال تحيط بالمدينة.. مدارس وحمامات على النحاس.. والخزاف الخشبية والجسبية هي جزء من الحياة.. أقصد أنها لتأصنع ليهمنا على السواح فحسب كما هو الحال في المدن السياحية التقليدية.. إنما هذه الصناعات تدخل في نمط حياة الفرد والعائلة.. فالناس هنا تستعمل هذه المنتجات في سد حاجتها الحياتية.. واستعمالاتها اليومية. خلعت الدرس في المسجد الكبير مازلت على ما عليها قبل قرون.. قال لنا شيخ المسجد.. أن العالي يدرس الفقه واللغة نحو وأدباً وشعرًا.. وعلوم القرآن الكريم والسنة.. وما إلى ذلك من فروع علوم اللغة العربية.. فسألنا أحد الأصدقاء مداعبا.. شعر الدعاة بأشبهتنا الجليل.. حذك الشيخ وقال على مستوى الفرد.. أي أنا.. أدرسها تفصيليا وبشكل مستمر.. لكننا لا ندرس هذا إلا الاضالة.. وما أطلاعنا إلا من باب الإحتياج الشخصي وحج المعرفة والأطلاع. في فاس قديمة يخطو أبناء المدينة بكل الجسبات التي تخرج بها شوارع المدينة المصقولة.. فليس بدعة العيش أقول أنني تمتعت العيش داخل فاس.. لأننا هنا لا نحتاج إلى كتاب مطبوع.. فكل خطوة.. وأقول خطوة.. ستقرأ التاريخ على جدران المدينة محفورا بالفاسيفساء.. وبملايين النقوش الإسلامية.. وبالأبواب المزخرفة.. وبملايين الناس التقليدية.. ومع طلبة المدارس الذين يدرسون في مدارس عمرها ١١٠٠ سنة.. ثم ينامون في بيوتهم التاريخية.. تصور نبي كيف يمكن أن تتميز حياة الإنسان حينما يجمع بين كل هذا التاريخ.. وبين كل تطور البشرية العلمي في آن واحد.. قال لي زميل.. وهو كاتب قصص.. كيف لا يذيع الإنسان وله مثل هذا الجذر الحي لتراثه وتاريخ بلده وأهله! ولكنني تساءلت معه.. من الجرائم التي ترتكب بحق المدن العربية ذات التاريخ.. كيف حولوا تلك المدن إلى مسوح.. حتى الأحياء التي أعيد ترميمها جعلوها للزينة.. وللزينة فقط.. ترى لماذا لا نحتدي نحن أبناء العرب في المشرق تجربة اخوتنا عرب المغرب.. ونكرس ما فعلوه.. ولا نتشغل عن تراثنا.. ولا نحيله على العناش لجدر أصبح قديما.. ونحن في هذه الفترة بالذات نحتاج إلى ترسيخ الذاكرة التاريخية الحضارية.. ومن أجبنا الاعتراض بالغة.. والتراث والتاريخ.. لنحافظ على الجوانب الخفية من حياتنا وحضارتنا.. وتقاليدها.. فاس.. كم أنت جميلة بتاريخك.. كم أنت جميلة بمئات السنين التي مازالت حية.. في شوارعها.. وأثارها.. وأنسانك!!

## افتتاح مهرجان الخرطوم لدولي للموسيقى بالعاصمة السودانية

مهرجان الموسيقى - مكتب الاتحاد - صممت معرض البشر: بدأت مساء يوم الجمعة عروض الجاز البوهيمية التي اشتهرت بها.. وبجانب هذه الة قدمت الفرقة البريطانية والتي يظنها عازف آلة الهيردي قفوي الشعبية والمغنية جولي بعض عروضها الفنية.. والفرقة الألمانية والتي يمثلها هيك ويد موسير حيث قدمت بعض المقطوعات الموسيقية الكلاسيكية.. كما قدم في هذه الأندية عازف الفلوت موسيفار حاسقظ عبدالرحمن عدا من المقطوعات الموسيقية. ومن جانب آخر تم صباح السبت الماضي افتتاح معرض الآلات الموسيقية الشعبية المقام بصرح الهيئة القومية للثقافة والفنون على شرف هذا المهرجان.

ولا بد من إزالتها حتى يعود للشامبو مفعوله. شامبو نيتروجينا مخصص لهذه العملية. لذلك فإننا نستخدمه لبضعه أيام بين الحين والآخر. تعودون بعدما إستخدام الشامبو الذي تفضلون.. يأمل.. بألمعتان.. بمعدل نام.

لستأ ندعوكم للاستغناء عن الشامبو الذي تفضلون.. بل عن المتاعب التي يسببها بين الحين والآخر.



Neutrogena Shampoo extra mild formula with superior rinsability

# انعموا ببدفء

# مذكر كبير

# هذا

# الموسم

## لقد وصلت تشكيلة مذكر كبير

## لخريف وشتاء ٩٤

ستجدون الأطفال الأكثر اناقة يرتدون ملابس مذكر كبير هذا الموسم كما أن مجموعة ملابسنا اللينة واللون من بلوفرات وبنطالين وجرايات وغيرها سوف تجعل أحيائنا ينعمون بالدفء هذا الشتاء. أما إذا كنتم في إنتظار مولود جديد فتعالوا لتلقوا نظرة على ملابس الأطفال الحديثي الولادة. مذكر كبير هذا الشتاء شعور جميل. شعور بالدفء

أحد فروع مؤسسة شائع للتجارة العامة

دبي: مركز الغرير - هاتف ٣٨١٧١٠ مركز برجمان - هاتف ٣٢٩١٦٦ مركز الجميرا - هاتف ٩٤٠١٩ - ابوظبي: منطقة الخالدية - هاتف ٦٦٩٦٩١ شارع حمدان - هاتف ٢٨٢٨٥٨ الشارقة: مركز البدة - هاتف ٣٢٤٣٧٦ العين: هاتف ٥١٠٨٧٧ مسقط: (مؤسسة توريدات الخليج) - الفرم - هاتف ٤٦٢٤٦٤



الآن  
التنزيلات  
الموسمية لدى  
ملاي الكريسمس  
عاش أروع وأضخم تمثيلته وصلتنا عديداً من أعز وأجمل المناسبات







## غالي يدعو أرمينيا لسحب قواتها من كاراباخ تشرنوميردين يرفض تعديل الحكومة الروسية

موسكو - باكو - وكالات الأنباء: رفض فيكتور تشرنوميردين رئيس وزراء روسيا طلبات من معارضيها بإجراء تعديل وزاري أساسي في حكومته، ونقل راديو «صوت أمريكا» صباح أمس عن تشرنوميردين قوله أنه لا يعتزم إقالة الوزراء الأساسيين ومن بينهم مسؤولون عن الشؤون الخارجية والاقتصاد.

وتجدر الإشارة إلى أن رئيس وزراء روسيا فاز بصعوبة في اقتراع بحجب الثقة عن حكومته في البرلمان الأسبوع الماضي، وأشار استطلاع جديد للرأي العام إلى أن التأييد الشعبي للحكومة الروسية وصل إلى مستوى منخفض جداً.

من جهة أخرى دعا بطرس غالي الأمين العام للأمم المتحدة أرمينيا إلى سحب قواتها من أذربيجان بما في ذلك أي أرض تحتلها في إقليم ناجورنو كاراباخ المتنازع عليه.

وقال غالي في مؤتمر صحفي في ختام جولة سريعة في القوقاز إن الأمم المتحدة حددت بوضوح موقفها وهو ضرورة انسحاب أرمينيا من أي أرض استولت عليها في أذربيجان.

ورداً على سؤال قال غالي إنه يعني أن هذا ينطبق أيضاً على قوات أرمينيا التي تساعد الأرمين في الإقليم المتنازع عليه، وأضاف أن الأمم المتحدة تؤيد بحزم الحفاظ على سلامة الأراضي الأذربيجانية.

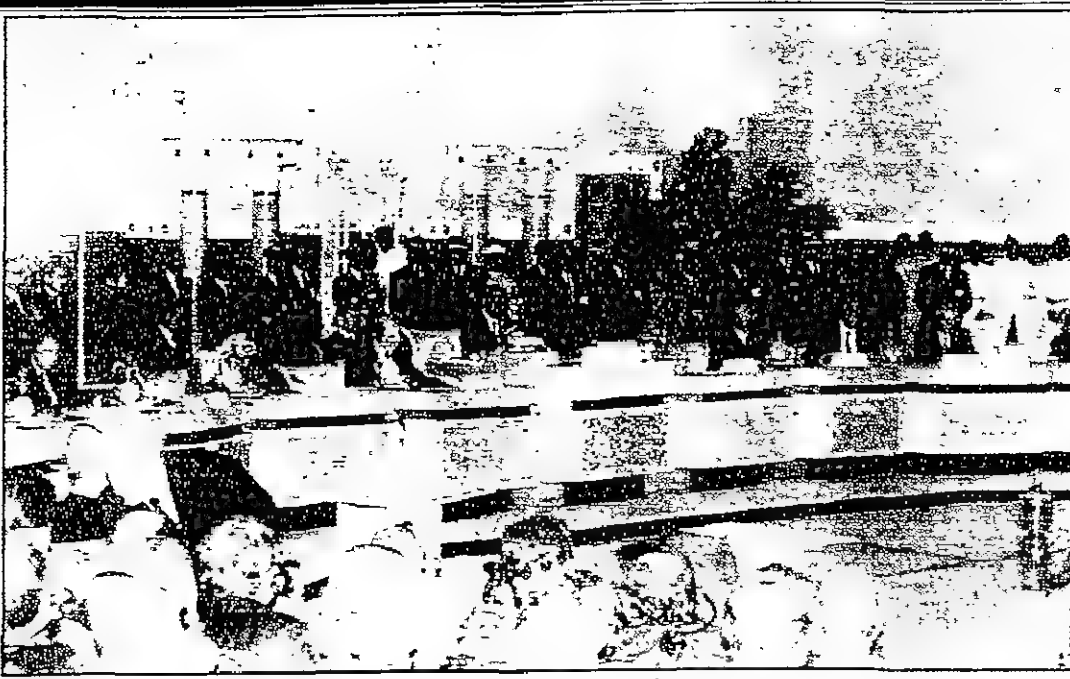
## القمة تهيئ لسر جمال الأعمال فرصة الالتقاء برجال السياسة

الدار البيضاء (المغرب) - رويتر: في الوقت الذي انصبت فيه أضواء أجهزة الإعلام على رجال السياسة تبادل نحو ألفين من رجال الأعمال بمؤتمر الشرق الأوسط وشمال أفريقيا بطاقتهم وناقشوا مستقبل منطقة أصبحت في سلام لأول مرة منذ نصف قرن.

وقال رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحاق رابين بعد محادثات مع الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات إن السلام لن يكون ذا قيمة إن لم يجلب النفع على رجل الشارع.. والهدف من المؤتمر الذي يدوم ثلاثة أيام واقتصره الملك الحسن الثاني يوم الأربعاء هو توفير فرصة

للمستثمرين المحتملين للالتقاء بصناع القرارات السياسية في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. وقدم رجال أعمال من اليابان وأوروبا والولايات المتحدة لحضور الحدث الذي لم يسبق له مثيل كي تتاح لهم فرصة الالتقاء بمسؤولين وخبراء من أكثر من ٢٠ دولة تجمعوا في الدار البيضاء، وقال جورج فاسيلو رئيس قبرص السابق «هذا الاجتماع ذو أهمية فريدة من حيث أن هذا العدد الكبير من ممثل قطاعات الأعمال في أنحاء العالم يلتقون بزملاء سياسيين».

وقال لرويت «الزعماء السياسيون يباركون العملية برمتها وهذا يفتح الأبواب أمام كل شيء آخر». وقال الرئيس الأمريكي بيل كلينتون الذي يرعى هو والرئيس الروسي بورييس يلتسن المؤتمر في رسالة إلى الاجتماع الاقتصادية في المنطقة ودعم فرص التجارة والاستثمار، وقال كلينتون «كما أنه سيساهم بشكل كبير في إحراز تقدم في عملية السلام».



عدد من أعضاء الوفود المشاركة خلال جلسة افتتاح المؤتمر الاقتصادي في الدار البيضاء «أ ف ب»

وحدتها حسابية أوروبية مشاريع تنمية بالمنطقة موازاة مع مسلسل السلام وأن السياسة التي ترغب فرنسا في إحداها ستتلو من خلال جهد تحويلي متنام وحوا دائم حول القضايا السياسية والأمنية.. وأكد أن قمة الدار البيضاء ستضع أسس شرابة أوروبية متوسطة وسجل من البحر المتوسط حوضاً للرفاهية ومرسى للسلام.

وأعرب وزير الخارجية الفرنسي عن شكره في فائدة إنشاء بنك تنمية للشرق الأوسط، وقال إن «تكاثر مجموعات العمل والبيئات يخلقنا لأنه قد يؤخر تنمية دول الشرق الأوسط والمغرب».

وأضاف في حديث مع صحفيين بعد حفل افتتاح مؤتمر القمة الاقتصادية حول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في الدار البيضاء حيث ألقى كلمة «أن لهم هو السرعة وأن تنفذ المشاريع».

### كينكل: أوروبا مستعدة لرأساء التعاون الاقتصادي

من جانبه أكد كلاوس كينكل وزير الخارجية الألماني ورئيس الحائز لجلس الاتحاد الأوروبي أن قمة الدار البيضاء تشكل «مرحلة حامة على طريق المصالحة والتعاون الدائمين بالشرق الأوسط». وأضاف أن هذه القمة تشكل أيضاً بالنسبة للأوروبيين «بداية مرحلة جديدة» وأن الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في حاجة الآن إلى تدعيم اقتصادهما وإلى مساهمة الصناعة ورجال الأعمال الأوروبيين الذين وفدوا ممثلين بارزين إلى هذه القمة.

وأكد كينكل في كلمة القاها في افتتاح القمة الاقتصادية أن الحكومات الأوروبية على استعداد للمساهمة في إرساء الثقة الاقتصادية وذلك من خلال تحقيق تنمية اقتصادية وطنية وإقليمية وقال أنه بعد عقود من العداء جاء الوقت بين شعوب الشرق الأوسط لفتح آفاق السلم والرفاهية.. وأكد أن دول الاتحاد الأوروبي عازمة على تقديم دعماً ومساندتها لعملية السلام في المنطقة سياسياً واقتصادياً ومالياً مضيفاً أن هذه الدول تعد في مقدمة الدول المانحة فيما يخص دعم الأراضي الفلسطينية.

وقال فليبي جوتاليس رئيس الوزراء الإسباني إن قمة الدار البيضاء حول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا تهدف إلى إشراك أوساط رجال الأعمال في العالم في الجهود السياسية

## خلال كلماتهم أمام افتتاح قمة الدار البيضاء قادة الشرق الأوسط وأوروبا متفانون بتغيير اقتصادي كبير ٥٠٠ مليون وحدة نقدية أوروبية من فرنسا لتنمية المنطقة

الدار البيضاء - وكالات الأنباء: أعرب عدد من القادة والزعماء والمسؤولين الذين يحضرون قمة الدار البيضاء الاقتصادية عن تفاؤلهم بحدوث تغيير اقتصادي كبير في المنطقة. وأكدوا في كلمات ألغوها أمام افتتاح القمة أمس الأول أن القمة تشكل مرحلة مهمة على طريق المصالحة والتعاون الدائمين بالشرق الأوسط.

فقد قال إسحاق رابين رئيس وزراء إسرائيل إن الجميع في الشرق الأوسط يدركون أن تغييراً كبيراً قد حدث في المنطقة وإنها تفتك الآن على أبواب مرحلة جديدة، واستعرض رابين في كلمته أمام القمة الاقتصادية في الدار البيضاء مسيرة السلام في المنطقة التي بدأها الرئيس الراحل أنور السادات وقال أن الرئيس السادات وحسن مبارك حافظا على هذه المسيرة وجعلها منها حقيقة واقعة.

وأشار رابين في كلمته إلى الاتفاق الإسرائيلي الفلسطيني والاتفاق الإسرائيلي الأردني وقال: أننا سنستمر في تنفيذ ما اتفقنا عليه مع الفلسطينيين إلا أنه هاجم حركتي «حماس» و«الجهاد» وقال أنهم يريدون قتل السلام وقال أنهم لا يعملون ضد إسرائيل فقط ولكن ضد عرفات أيضاً وأكد رابين موقفه من أن القدس ستظل عاصمة موحدة لإسرائيل، حسب زعمه.

وأضاف أن قمة الدار البيضاء ترجمة للسلام إلى تنمية اقتصادية واجتماعية يشعر بها المواطنون.. وأكد ضرورة دفع جهود التنمية في الضفة الغربية وقطاع غزة وتحدث عن مشروع لاقامة سدين على نهر الأردن يفرغ أن المياه للأردن وإسرائيل مشيراً إلى أن بناءهما يحتاج إلى مليار دولار. وأضاف رابين قائلاً: أننا نتطلع إلى شرق أوسطي جديد يسوده السلام والتقدم.

وقال رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحاق رابين لحواشي ألفي مسؤول حكومي ورجل أعمال من جميع أنحاء العالم ومنها إسرائيل ومعظم الدول العربية «أهل.. أن توجد أساساً جديداً تماماً للمستقبل». وقال أن المساعي الدبلوماسية وضعت أساساً بيت السلام وبيت جيرانه وأقامت سقفة لكن مؤتمر الدار البيضاء يوجد البيئة التي تجعل من السلام أمراً واقعاً بالنسبة

### ديكور: الاتحاد الأوروبي في طريقه لارتباط بالشرق الأوسط

الدار البيضاء - رويتر: قال جاك ديكلور رئيس للجنة الأوروبية أمس الأول أنها تخطي قوماً في خطتها لارتباط دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وإيجاد أكبر كتلة للتعاون الاقتصادي في العالم. وقال في الجلسة الافتتاحية لمؤتمر القمة الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال أفريقيا أن الخطة في إطار اقتراح للاتحاد الأوروبي لاقامة منطقة اقتصادية لأوروبا وحوض البحر المتوسط لحركة التجارة والخدمات ورموس الأموال بحلول عام ٢٠١٠.

وقال ديكلور «لقد اقترنا بأنفسنا من أرواح اتفاقيات لهذه الغاية مع المغرب وتونس وإسرائيل ونأمل بأن تبدأ قريباً المفاوضات بهذا الخصوص مع مصر والأردن ودول أخرى في المنطقة».

وأضاف يقول «سيشهد ذلك إقامة أكبر منطقة تتعاون اقتصادي في العالم تدريجياً بحيث تشمل ما بين ٣٠ و ٤٠ دولة سكانها نحو ٨٠٠ مليون نسمة» كما أيد ديكلور اقتراح إسرائيل لاقامة لأكبر عربي إسرائيلي اقتصادي كحدى وسائل تحقيق التكامل في المنطقة.

## صحفيون اسرائيليون وعرب يعملون معاً لتغطية المؤتمر

الدار البيضاء - رويتر: مع اجتماع رجال أعمال وساسة من العالم العربي وإسرائيل أمس الأول لمناقشة التنمية في الشرق الأوسط حول صحفون الكلام إلى أفعال وأصدروا أول صحيفة يومية اسرائيلية عربية مشتركة.

وقالت «كان هناك بعض العثرات لكنها تجربة إيجابية... هناك اختلافات ثقافية ومستويات مختلفة من الحرية الصحفية وحواجز تتعلق باللغة... وتعتمد الصحيفة على اعلانات من معلمي مغاربة وإسرائيليين».

صحفيين عرب، وانضمت جودي وزملاء لها إلى صحفيين من صحيفة لايبونوميست المغربية التي تصدر باللغة الفرنسية في إصدار صحيفة باللغة الإنجليزية لاربعة أيام في المؤتمر.

وقالت «كان هناك بعض العثرات لكنها تجربة إيجابية... هناك اختلافات ثقافية ومستويات مختلفة من الحرية الصحفية وحواجز تتعلق باللغة... وتعتمد الصحيفة على اعلانات من معلمي مغاربة وإسرائيليين».



المهندس  
هشام  
وجسيم اموظفي  
دار العمارة هندسون استشاريين

# مبروك

## أسمى آيات التهاني والتبريكات

### إلى سمو الشيخ

# سلطان بن خليفة آل ثاني

## رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد أبوظبي

### عضو المجلس التنفيذي

### بمناسبة

# قدوم المولد الجديد

# سريع

داعين الله تعالى أن يبارك فيه ويرعاه في ظل والديه الكرميين  
وأن يعيم به الخير والأفراح ويبارك في نهضة الأمة  
والفرد المبرور



تقرير خاص

### اقتراح الهراوي وره راين يحركان المسار اللبناني - الاسرائيلي لبنان يتوقع نتائج هامة من جولة كريستوفر المقابلة

بيروت - فريق نصر الله: ارتفعت حرارة المسار اللبناني - الاسرائيلي لعملية السلام عندما صدرت ردود فعل اسرائيلية على المقترحات التي أعلنها الرئيس اللبناني الياس الهراوي والتي تتضمن استعدادا لبنانيا لارسال الجيش اللبناني الى كافة المناطق المتاخمة لخطوط التماس مع الشريط الحدودي المحتل ومنع اطلاق وبو رصاص واحدة خلال مدة ٦ اشهر اذا تعهدت اسرائيل اولا وعلنا بوضع جدول زمني للانسحاب من الشريط وتشكيل لجنة عسكرية مشتركة.

٢ - استعداد الجيش اللبناني للمحافظة على امن المنطقة ومنع اطلاق النار او اي عمليات او اي تجمع مسلح لا يخضع للسلطة اللبنانية. ٣ - تشكيل لجنة عسكرية مشتركة تتركز حول البعثات الثابتة اللبنانية التي يمكن التوصل اليها لانهاء انسحاب القوات الاسرائيلية من الشريط الحدودي للحل وتقدم وحدات الجيش اللبناني نحو الحدود السورية التي تفصل لبنان عن اسرائيل والحدود بوجوب اتفاقية الهدنة للوقوع عام ١٩٩٤ والتي حددها ايضا قرار مجلس الامن الدولي رقم ٤٢٥. ٤ - تعهد الحكومة اللبنانية بالالتزام بكافة ما يتوجب عليها في هذا الخصوص.

لكن هذه الخطوات ترتبط بالخطوة الاسرائيلية التي يجب ان تسبقها واهم ضامينها وضع الجنود الزماني للانسحاب والتوقيع خلال ٦ اشهر. كذلك تقول المصادر الرسمية اللبنانية ان الرد الاسرائيلي على المقترحات اللبنانية ومنها سحب سلاح تنظيم "حزب الله" فوراً وخطة اول تسقيع الانسحاب، على اعتبار ان هذه الخطوة ستحقق مبادئها من انتشار الجيش اللبناني ومنع التهريب للسلاح ومنع العمليات العسكرية وهذا يعني ان تنظيم "حزب الله" سيتبرأ من السلطة اللبنانية والذي سيمتلك حصانة القرار السياسي على اعتبار ان هذه الخطوة مرتبطة بتعهد اسرائيل زمني سوف يتوجب عليها التقيد به وبضمانات امريكية لا بد من ان تترافق معه.

ومن رأت المصادر الرسمية اللبنانية ان الرد الاسرائيلي سيعمل ما حصل معه "كمكان" جديدة كانت تنتظرها بيروت ومنها اشتراط اسرائيل اولا سحب سلاح تنظيم "حزب الله" فوراً وبضرورة مشاركة سوريا في تقديم الضمانات وقال شاطئ رئيسي لبناني ان الرد الاسرائيلي رد القهقري وان لبنان هو المسئول عن الامن داخل حدوده وهو قاصر على تحقيق ذلك.

لكن المصادر نفسها تقول انه لا يمكن التوصل الى خطوات كبيرة بهذا الحجم وعلى المسار اللبناني - الاسرائيلي دون تنسيق كامل مع سوريا ودور فاعل للوسيط الامريكي وكذلك لا يمكن احراز مثل هذا التقدم اذا لم يتم احراز تقدم مماثل على المسار السوري - الاسرائيلي. وتضمن هذه المصادر ان القول ان لبنان حتى وان وافقت اسرائيل على اتخاذ هذه الخطوات وقامت باعلان الجدولة الزمنية يفضل التريث حتى تحقيق التقدم المنتظر على المسار السوري.

وبيرت تمتلك مؤشرات على ان الاشهر الثلاثة القادمة ستشهد اقتراباً من هذا التقدم، بل تؤكد مراجع مطلوقة ان اعلاناً هاماً سوف يعلن فعلاً قبل نهاية العام الجاري سيحدث تقهق هاماً على المسار السوري - الاسرائيلي وبالنسبة لسيطرة القوات السورية على الوضع الجنوبي عاد الى سخوته فور انتهاء جولة الرئيس الامريكي كذلك توقعت المصادر امام الاتهام الاسرائيلي لسوريا بأنها وراء تشجيع هذه العمليات، ويمكن اعتبار ما يجري انه جزء من الجهود التي تسبق الخطوات الكبيرة وربما جاءت لتسريع الوصول الى هذه الخطوات خاصة وان بعض العليات لا تزال تقرض نفسها حتى الآن.

تقرير خاص

### اسرائيل تسرع سلامها مع الاردن وتبسطه مع المنظمة الفلسطينية مصرون على الانتخابات لتأكيد مسيرة الاستقلال

القدس المحتلة - ماهر أبوخاظر: في حديث لاجلدي الصحف الاسرائيلية نشر مؤخرا، ابدي رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين ندما لوجود نقاط في اتفاق اعلان المبادئ الذي وقعته حكومته مع منظمة التحرير الفلسطينية في العام الماضي هو اليوم غير راض عنها، وابدى رابين رغبة في تغيير بعض بنود الاتفاق خاصة النقاط التي تتعلق بالانتخابات واعادة نشر القوات الاسرائيلية.

المبادئ الفلسطينية، وقال ان الاعلان الفلسطيني ناقش امورا فلسطينية بحتة ولم يتطرق لأمور تخص الاردن، وأضاف: "شعنا: دانا لا نستطيع ان نضع في اعلان المبادئ بنوداً لمناقشة وضع المساجد في عمان او انناش موضوع يتعلق بالتجارة مع الزرقاء او اريد ولم "نتناقش في اعلان المبادئ عادة للاجلدي الاردنيين في عمان".

ويبدو واضحا ان الاتفاق الاردني - الاسرائيلي، مع انه لم يتطرق الى موضوع الفلسطينيين بشكل مباشر - الا انه تطرق الى مواضيع اقتصادية واجتماعية وسياسية تتعلق بالفلسطينيين، فعلا اعطى الاتفاق الاردن حق التصدير الى الضفة الغربية بدون اذن من السلطة الفلسطينية مما يعطي تطلعا من اسرائيل ستبقى المسيطرة على الضفة الغربية الى امد طويل. وقام الاردن بفتح فروع لعدة بنوك اردنية في الضفة وكان اخرها البنك العربي بابقا في البتكن المركزي الاردني والاسرائيلي حيث وافق الطرفان على ان يكون المدير الاردني والشريك الاسرائيلي العلة الرئيسة للتعامل بها، ويرفض كل من الاردن واسرائيل ان تصدر السلطة الفلسطينية عملة فلسطينية خاصة.

ويبدو ان الاردن قد خضع ايضا لضغوط اسرائيلية باستثناء القدس العربية من اي مفاوضات لاسترجاعها، فبالإضافة الى موافقته على ان تترك اسرائيل من سيكون له المصانة الدينية على الاماكن الاسلامية في القدس، فقد ذكرت مصادر ان الاردن سيعطي امتيازات لسكان القدس العرب بالسفر الى عمان كذلك التي سيعطيها لاسرائيليين.

فمن الواضح ان الاتفاق الاردني - الاسرائيلي ورغبة اسرائيل في تغيير بعض بنود اتفاق المبادئ يعكسان توجهه نحو اضعاف الفرص الممنوحة للفلسطينيين للاستقلال اقتصاديا وسياسيا، فاسرائيل لا تريد ان تقوم الانتخابات لان ذلك سيعطي خروج اسرائيل من لندن العربية في الضفة واقامة سلطة فلسطينية منتخبة فيها، واسرائيل لا تريد ان يستلم الفلسطينيون المعابر لان ذلك سيعطي سيطرتهم على السكحول والخروج الى مناطق السلطة.

وكان الاردن قد عارض منذ البداية اي سيطرة للفلسطينيين على المعابر معتبرا ان ذلك قد يؤدي الى هجرة فلسطينية كبيرة من الضفة الى الاردن.

والاردن لا يريد ان يسيطر الفلسطينيون على الاقتصاد الفلسطيني لان ذلك قد يؤدي الى تحويل رأس المال الفلسطيني من الاردن الى الضفة، وقد احدثت الاردن ان الدول المناهضة قد قدمت مساعدات كبيرة للفلسطينيين ولم تقدم مثلها لاردن، وتخشي الاردن ان يتحول الانتماء العالمي بتطوير الأراضي الفلسطينية على حساب تطوير الارض الاقتصادية. الا ان الفلسطينيين عازمون على الاستمرار بمسيرة الاستقلال الشامل مهما طال الام، فاجابات حول الانتخابات قد تبدأ في جدد في الاسابيع القادمة وميزات معظم الفئات السياسية الفلسطينية تعمل على اساس ان الانتخابات ستقوم قريبا وتجنون نفسها لخوض الانتخابات، وقد تقرر ايضا ان يتواجد تفصيل فلسطيني في المعابر مع الاردن ومنذ السنة الأولى من نوفمبر، ويحاول الفلسطينيون ايضا الضغط على اسرائيل لتحويل تطبيق كل بنود اتفاق اعلان المبادئ بدون اي اعاق.

### اتجاه لحذف عبارة «العدو الصهيوني» من الكتب عمان: توقعات باجراء تفسير شامل في هيكلية المؤسسات التنفيذية والتشريعية والأعلامية الأردنية

عمان - ق. ن. ا: اذات مصادر صحفية اردنية ان هناك اتجاها لاجراء تغيير شامل في هيكلية المؤسسات التنفيذية والتشريعية والاعلامية في الاردن.

وقالت هذه المصادر انه سيتم بموجب التغيير المتوقع اجراء تعديل وزاري شامل وحل مجلس الاعيان والنواب وتغيير قيادات المؤسسات الصحفية والاعلامية. ونسبت مجلة «المجدة» الاسبوعية الى هذه المصادر القول ان هذا التغيير تلبية لرغبة الاردن في تحسين علاقاته مع الدول العربية عامة ودول الخليج العربي بشكل خاص حيث سيتم استبعاد العناصر التي صدرت عنها مواقف عدائية ضد الدول العربية.

وكان الملك حسين عامل الاردن قد دعا في كلمة القاها امام النواب الى اجراء تغييرات واصلاحات شاملة.

من ناحية اخرى، قالت مصادر مسؤولة بوزارة التربية والتعليم ان النية تتجه الى اجراء تعديلات شكلية على بعض العبارات الواردة في الكتب المدرسية بما يتواءم مع تطورات المرحلة السلمية في المنطقة. ونسبت صحيفة «الدستور» الى هذه المصادر القول انه سيتم بموجب هذه التعديلات حذف بعض العبارات السالبة في الكتب مثل «العدو الاسرائيلي او الصهيوني».

وقد وضحت المصادر ان الجانب الاسرائيلي مطالب هو الآخر باجراء تعديل على مناهجه التعليمية بعد ان جرى تشويه صورة الانسان العربي في نظر شعب اسرائيل على مدى السنوات الماضية. وتتمو للمادة (١١) من معاهدة السلام الأردنية - الاسرائيلية لالغاء العبارات الغامضة في التشريعات والمطبوعات الحكومية لدى الجانبين.

اليونان تتخلى عن توسيع  
مياهاها الإقليمية في بحر ايجه  
اثينا - ا. ف. ب. ا: أعلنت اليونان انها لن توسع حدود مياهاها الإقليمية في بحر ايجه من ١٢ الى ١٦ ميلا في ١٦ نوفمبر الحالي تاريخ دخول الاتفاقية الدولية لقانون البحار حيز التنفيذ. وقال المتحدث الرسمي اليوناني ايفانجيلوس فينيروس ردا على سؤال حول احتمال توسيع المياة الإقليمية اليونانية الى ١٢ ميلا في التاريخ المذكور ان شيئا لن يتغير في ١٦ نوفمبر.

وقد صاغت لائحة التي تعتبر مثل هذا العمل سببا للحرب من تحذيراتها لانها مع اقتراب دخول الاتفاقية الدولية لقانون البحار حيز التنفيذ، وتعترف هذه الاتفاقية التي لم توقعها تركيا بحق الدول الموقعة ومنها اليونان في توسيع مياهاها الإقليمية الى ١٢ ميلا.



**ادماك**  
ADMAK  
GENERAL CONTRACTING CO.  
للمقاولات العامة

# عبر واث

## أسمى آيات التهنئة والتبريكات

### إلى سمو الشيخ

# سلطان بن خليفة آل ثاني

## رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد أبوظبي

### عضو المجلس التنفيذي

### بمناسبة

# قدوم المولود الجديد

# سريع

داعين الله تعالى أن يبارك فيه ويرعاه في ظل والديه الكهين  
وأن يعيم به الخير والفرح ويبارك له نيات العامة  
والفصح عبر واث



تصريح بالذخيرة الحية

لقد تم اكتشاف ذخيرة حية في منطقة...  
الذخيرة الحية...  
الذخيرة الحية...  
الذخيرة الحية...

رئيس مكتب الاتصال

رئيس مكتب الاتصال...  
رئيس مكتب الاتصال...  
رئيس مكتب الاتصال...  
رئيس مكتب الاتصال...

قوات الاحتلال تعتقل

قوات الاحتلال...  
قوات الاحتلال...  
قوات الاحتلال...  
قوات الاحتلال...

تأجيل افتتاح الجسر الشمالي

تأجيل افتتاح الجسر...  
تأجيل افتتاح الجسر...  
تأجيل افتتاح الجسر...  
تأجيل افتتاح الجسر...

اتفاق لربط الهاتفين

اتفاق لربط الهاتفين...  
اتفاق لربط الهاتفين...  
اتفاق لربط الهاتفين...  
اتفاق لربط الهاتفين...

مؤتمر الدار البيضاء أسباب وأهداف  
سعي لحصد ثمار السلام في الشرق الأوسط  
واشنطن: لا شيء يمنع تحقيق المعجزات الاقتصادية

بينما تسعى الدول العربية وإسرائيل لإنهاء نصف قرن من الحرب والعداء، اجتمع مسؤولون حكوميون ورجال أعمال من أكثر من ٦٠ دولة في القصر الملكي المغربي للبحث عن وسائل للاستفادة من السلام لتحقيق الإنجاز في المنطقة.  
قال وارن كريستوفر وزير الخارجية الأمريكي في جلسة افتتاح القمة الاقتصادية حول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا: «ليس هناك سبب يمنع تحقيق المعجزات الاقتصادية في المنطقة تلك التي بدأت تحول أجزاء من آسيا وأوروبا الشرقية وأمريكا اللاتينية».  
وأضاف كريستوفر قوله: «استطيع أن أتطلع إلى اليوم الذي يتمكن فيه ٣٠٠ مليون شخص من سكان الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وبعد أن شغلتم الصراعات والكراهيات طويلا، من المشاركة في التجارة الدولية».  
جلس كريستوفر إلى جانب ياسر عرفات رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ورسميا خطة أمريكية من أربع نقاط من أجل تشجيع الاستثمار والتجارة والسياحة في منطقة يثت فيها الحرب والعداء حواجز اقتصادية يستحيل اجتيازها بين أقرب الدول المجاورة، مما أدى لضيق عائدات تبليغ قيمتها مليارات الدولارات.  
ورغم عدم الإشارة في الخطة المؤلفة من أربع نقاط لضرورة رفع المقاطعة العربية الاقتصادية لإسرائيل، فإن كريستوفر طالب في خطابه أمام القمة برفع تلك المقاطعة وقال كريستوفر أن المقاطعة انتهت فعليا ولكنها «تريد اعترافا رسميا بانتهائها».  
قال مسؤولون أمريكيون أن المؤتمر ربما يفتح الجامعة العربية على وقف المقاطعة مع وجود ممثلين لمعظم أعضاء الجامعة في مؤتمر الدار البيضاء، فإن طابعا من هذا النوع سوف يكون له فاعلية إضافية.  
حضر المؤتمر عشرة رؤساء دول وحكومات، و٦٠ وزيرا، وأكثر من ٤٠٠ مسؤول حكومي، وأكثر من ١٠٠٠ من رجال الأعمال أغلبهم من إسرائيل التي كانت حتى سنوات قليلة خلت لا تدعى لاجتماعات محلية يكون فيها أكثر المشاركين من العرب.  
قال رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحق رابين، في مراجعة عاطفية للصراع الذي تخوضه إسرائيل من أجل السلام والسيدان أن المؤتمر، الذي شاركت فيه معظم الدول العربية يوفر فرصة للتحدث مع بعضنا الآخر، والتعرف على بعضنا الآخر، وقال رابين أن السلام يجب أن «يرجم لحياة أفضل لكل مواطن» مضيفا قوله: «يشكل الفقر رصاصة خفية لشعبنا» و«الجهد الإسلامي» المظن أن الشان أعلنتها الحرب على إسرائيل وعلى التقارب العربي - الإسرائيلي.  
في خطابه وصف كريستوفر النقاط التي ترقى واشتدتها أنها ستعيد بناء اقتصاد المنطقة وتوفر نماء أكبر من أي نماء تمتعت به منطقة الشرق الأوسط في هذا القرن. تركز هذه النقاط في:  
١ - إزالة أكثر الرسوم المفروضة حاليا وإزالة الحواجز التجارية للسماح بحرية انتقال البضائع ورؤوس الأموال والأفكار والعلماء عبر حدود الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.  
٢ - إنشاء بنك في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا لتمويل المشاريع عبر المنطقة. قال مسؤولون أمريكيون أن رأس مال البنك سوف يأتي من الولايات المتحدة واليابان والاتحاد الأوروبي وآخرين، بما فيهم دول الشرق الأوسط التي تأمل بالحصول على قروض.  
٣ - إنشاء مجلس سياحة إقليمي لتنشيط الزيارات عبر المنطقة، مثل المجموعات السياحية للأمريكيين والأوروبيين وغيرهم ممن يجذبهم الأماكن المقدسة في القدس والمواقع السياحية في الدول العربية كالأردن ومصر.  
٤ - توسيع مجلس تجاري إقليمي يشمل العلاقات والفرص التجارية عبر المنطقة.  
إن أقر المؤتمر البرنامج كما هو متوقع، فإن مسؤولين أمريكيين، قالوا إن واشنطن سوف تساهم ببعض من الأموال، لكن معظم تلك الأموال ستأتي من حكومات أخرى ومن القطاع الخاص.  
لدى حديثه لمضيفين على متن الطائرة التي أقلتته من الرياض للدار البيضاء، قال كريستوفر أن عملية السلام سوف تنجح أن تجتث عنها الفوائد الاقتصادية التي ستأتي للناس أن السلام ليس مجرد فكرة عقيمة بل أنها تعمل لهم في طبائنها فوائد إيجابية. وقال كريستوفر أن القطاع الخاص فقط هو القادر على توفير نوعية التقدم الاقتصادي الذي تحتاج إليه المنطقة. لكنه قال إن رجال الأعمال لا يستطيعون أموالهم قبل أن تتخلص المنطقة من الحرب وزعزعة الاستقرار التي لصقت بها لفترة طويلة.  
وقال إسحق رابين وزير الخارجية الإسرائيلي أن إسرائيل مستعدة بمساعدة بعض جيرانها وقال: «لا نعتقد أن إسرائيل - يجب أن تبقى جزيرة من الاندهار وسط بحر من الفقر. نحن نعتقد أنه كلما تحسن وضع جيراننا كان ذلك أفضل بالنسبة لنا. إن للفقر والحاجة واليأس دورا في إثارة التوترات والصراع والأزمات في المنطقة».  
حول زيارة كليتوتون للمنطقة يحض كريستوفر شكوى بعض المسؤولين الإسرائيليين من أن الرئيس كليتوتون لم يأت بشيء جديد من زيارته لدمشق في الأسبوع الماضي، التي التقى فيها الرئيس السوري حافظ الأسد. عند ذلك أفضل قال مسؤولون أمريكيون أن محادثات كليتوتون - الأسد لم تقدم سوى تقدم ملحوظ في مفاوضات السلام الإسرائيلية - السورية التي تسير ببطء.  
قال كريستوفر: هذه مفاوضات جادة جدا تتعامل مع قضايا شديدة الصعوبة، وكلا الفريقين يظهران على اللا بطريقة تؤدي لتضييق موقفهم التفاوضي، ولهذا لا يبدؤنا عدم رغبة أي طرف للصرح من أية تنازلات ربما حصلوا عليها. ذلك جزء صغير من هذه المفاوضات الجادة جدا.  
لوس أنجلوس تايمز - ترجمة: ميسون جحا



رئيسة وزراء تركيا لدى وصولها إلى مقر المؤتمر (رويترز)

الافتتاحية أمام المؤتمر أن استعمار ودفع وتطبيق اتفاق السلام بدفعة هو الحل الوحيد والسبيل للأحد لمواجهة التطرف ومواجهة أعداء السلام من الجانبين، وتجمع في الدار البيضاء أكثر من ٢٠٠ زعيم سياسي من ٤٠ دولة و ٢٠٠٠ رجل أعمال من ٨٠ دولة لمناقشة مشروعات قال عنها كريستوفر أنها «يجب أن تحول السلام للثقة بين الحكومات التي سلام بين الشعوب».  
وفتح تلك الحسنة الثانية معاملة المغرب للمؤتمر في القصر الملكي في الدار البيضاء رسميا أول أمس الأحد وامتدح الولايات المتحدة لمساعيها في تخليص شعوب المنطقة من مخاطر الحروب التي عانا منها نصف قرن. كما تحدث في الجلسة الافتتاحية أيضا



المجال المغربي خلال اجتماع مع رابين في القصر الملكي بالدار البيضاء

ولي عهد المغرب يأمل في زيارة إسرائيل

عمان - قال ولي عهد المغرب محمد ولي عهد المغرب في زيارته لإسرائيل وقال «أنه يتوق لزيارة إسرائيل لأن هذه الدولة تثير اهتمامه جدا».  
وتنطلق الزيارة في ١٠ من الشهر الجاري في حديث مع المراسلي الإسرائيلي أسس أن بإمكان الاقتصاد حل الكثير من المشاكل ودفع مسيرة السلام إلى الأمام لذا فإنه يعتبر مؤتمر الدار البيضاء حدثا هاما للغاية.

المشاركون في قمة المغرب يعلنون: المنطقة «مفتوحة للعمل»  
مدريد مهدت للسلام.. والدار البيضاء للتنمية الاقتصادية

أندالucía - مدريد: انضم زعماء الدول بعد أن أعلنوا منطقة الشرق الأوسط مفتوحة للعمل إلى آلاف من رجال الأعمال أمس الأول في محادثات مكثفة لبحث سبل إعادة رسم الخريطة الاقتصادية لمنطقة تحولت معالمها بعد اتفاقات السلام بين العرب وإسرائيل. وبدأ وارن كريستوفر وزير الخارجية الأمريكي بعد وصوله للمشاركة في المؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا الذي ترعاه الولايات المتحدة بالاشتراك مع روسيا مؤملا أن تضيء الدار البيضاء سحرها على هذا التجمع وتخلد الذكرى مئيا خلدت ذلك الفيلم الشهير الذي حمل اسمه.

وشارك إسحاق رابين رئيس الوزراء الإسرائيلي ونصف أعضاء حكومته في مؤتمر الدار البيضاء غير المسبوق أعلن أن ينهي العزلة الاقتصادية والسياسية الإسرائيلية في الشرق الأوسط بعد صراع دام نصف قرن، وسعى رابين قبل بدء المؤتمر الذي يستمر ثلاثة أيام إلى إزالة نفقة خلاف محتفلة مع العرب بشأن قرار إغلاق قطاع غزة والضفة الغربية المحتلة ومنع العمال الفلسطينيين من

في ختام ندوة «المشكلات الماثية بالوطن العربي»  
لاحق لإسرائيل في مياه أنهار لا تشارك في حوضها

القاهرة - «الاتحاد»: طالبت ندوة «المشكلات الماثية بالوطن العربي» وأثارها على مستقبل المنطقة، بإنشاء لجنة دائمة للمياه تتبع جامعة الدول العربية، للتيسير بين الأطراف العربية في استخدامات المياه والحفاظ عليها. كما طالبت بفصل العمل الاقتصادي العربي ومن بين جوانبه قضية المياه من العمل السياسي، حتى لا يتأثر بالمشكلات السياسية التي تطرأ.

وأكدت الندوة التي نظمتها معهد البحوث والدراسات التابع للجامعة العربية أن: الحديث عن التعاون الإقليمي لا يسدح إلا على الدول التي تشترك في حوض نهر دول معين، وبالتالي تستفيد أية مطالب إسرائيلية بالحصول على حصة من مياه لا تشارك إسرائيل في حوضها. فالاستراتيجية التي تتبعها إسرائيل مع قواعدها للقانون الدولي التي لا تعترف لدولة من دول حوض إجراء أي تغيير في مجرى النهر الطبيعي. كما دعت إلى إنشاء شبكة معلومات عن الأنهار الدولية التي تشارك دول عربية في حوضها. ودعت الندوة التي اختتمت أعمالها أمس بالقاهرة المناقشات العربية في ضرورة تجنب الحقوق العربية للمياه التي أضرار خلال مفاوضات مع إسرائيل، خاصة وأن جهود التسوية ستضرب حتما - حال اقتسامها - اتفاقيات مائية بين العرب وإسرائيل، وبالتالي لابد من بذل جهد عربي كبير حتى لا تضاعف حقوق أية دولة عربية. وأكدت الندوة ضرورة وضع ضوابط للهجرة اليهودية إلى إسرائيل التي يمكن الاستناد إليها مستقبلا في المطالبة بزيادة نصيب إسرائيل من المياه للمياه بالوطن العربي، خاصة أن أخذها في الاعتبار ظاهرة الخطط الإسرائيلية لقطون في ملايين يهودي وأفمن من الخارج في الأراضي العربية المحتلة.

رفض الإفصاح عن اسمه  
بعد محاكمة مطلق النار على البيت الأبيض

واشنطن - «الاتحاد» وكالات الأنباء: أثار دوى الرصاص الذي أطلقه المدعو فرانسيسكو مارتن ديوربان على البيت الأبيض مؤخرا تساؤلات بشأن سلامة الرئيس الأمريكي ونوعية الحماية في الولايات المتحدة التي وقعت فيها ٤٤ مليون جريمة في عام واحد. وبدأ الجهاز الحربي لتكليف بحماية الرئيس بحث إمكانية تشديد التدابير الأمنية في محيط البيت الأبيض. وقد مثل المتهم ديوربان، وهو عامل شفق من كولومبيا، وحدث سابق، أمام المحكمة الجنائية الأمريكية أمس لبدء على عدد من الاتهامات المتسوية إليه في الحادث الذي وقع يوم السبت الماضي عندما أطلق النار على الرئيس من الرصاص من بندقيته نصف آلية عبر الشباك الحديدية لمبنى البيت الأبيض. وعلم ديوربان أن الرئيس كان في حوزة شخص يعمل في الشركة. وقال ديوربان: «كنت أعطي أسلحة على أسس العمل على دراسة أوراق شخص يعمل في الشركة». وقال ديوربان: «كنت أعطي أسلحة على أسس العمل على دراسة أوراق شخص يعمل في الشركة». وقال ديوربان: «كنت أعطي أسلحة على أسس العمل على دراسة أوراق شخص يعمل في الشركة».

إعلان  
بشار احسان المهسايني  
المدير العام  
لؤسسة كلينكو للتجارة والاستيراد والخدمات  
عن قبول التعازي في وفاة  
أخيهم المرحوم  
عصام احسان المهسايني  
اعتبارا من يوم الثلاثاء الموافق ١١/١/١٩٩٤ في منزله  
الكائن في شارع حمدان بناية عمير بن يوسف  
(دائرة المشتريات) الدور السابع عشر شقة ١٧١

دوفر DOVER  
الإسم الأول  
للمصاعد في  
الولايات المتحدة الأمريكية  
منذ تأسيسها في الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٨٦٠، ما زالت شركة دوفر تنفرد بوضع مقاييس ومستويات جديدة في تصميم وصناعة المصاعد حتى أصبحت اليوم الإسم الأول في إنتاج كافة أنواع المصاعد في الولايات المتحدة الأمريكية، واكتسبت شهرة عالمية. جميع مصاعد دوفر تصنع في مصانع الشركة الخاصة في أمريكا.  
مصاعد دوفر مزودة بنظام تحكم يعمل بالميكروبروسيسور ويقوم باستمرار بحفظ وتحليل حركة المصعد واتجاهه ووضعها والحمل الموجود بداخله، وذلك لضمان الإستجابة السريعة والسلسة في الأداء.  
عندما تكون الأولوية للفعالية والثقة، اعتمد الاختيار الأول في أمريكا - دوفر.  
صنع في الولايات المتحدة الأمريكية  
الإختيار الأول في أمريكا.







## المطاعم

### عالم المأكولات

أرقي مطاعم أبوظبي.. حيرت بكم  
\* حصل على تذكرة سحب شرائك بقيمة ٢٥ درهما.  
\* يوفره مفتوح كل يوم خميس  
من الساعة ٧ مساء وحتى ١ ليلا  
\* بوفيه غداء مفتوح كل يوم جمعة من ٤ - ٤ عصر  
تدقوا! الشهى المأكولات والبحرية والمأكولات  
التايلاندية والصينية على أيدي نخبة من الطهاة المخصصين  
أبوظبي - مركز زاهر للتسوق  
الطابق الثاني - ت: ٢٢١٩٢٦ / ٢٢١٩٢٦ - ٢٢١٩٢٦

**مطعم ومطبخ حيدر حيدر**  
جميع الاكلات الخليجية وتعددت الاعراس: هريس، فريز، فقا، بلانط،  
براني، خرفان، مقبلات لبنانية، مشاوي، حلويات، تومين وزارات  
وشركات، خيام، كوشات، بطاقات اعراس، الطبخ امام خيم الاعراس، توصيل  
للمنزل / ت: ٩١٥٢١١٢ / ٩١٥٢١١٢ - ٩١٥٢١١٢

**مطعم ومشاوي الشانسون**  
اشهى والمشاوي للأكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية / صحن يومي  
كبة تبة، سوادنية، مشاوي خرفان مشوية على الطبق - توصيل للمنزل  
أبوظبي - النادي السياحي / ت: ٧٢٢٩٤٤ / ٧٢٢٩٤٤ - ٧٢٢٩٤٤

**بيت المشويات «تسوس قسز»**  
متخصص حفات وتومين منذ ١٦ سنة / تدقوا معنا اشهى والمأكولات  
العربية والاروبية والصينية والهندية مع بوفيه يومي مأكولات بحرية -  
توصيل للمنزل / أبوظبي / ش حمدان مقابل فندق أبوظبي الدولي ٧٢٧٩١٥  
٧٢٧٩١٥ / ٧٢٧٩١٥ - ٧٢٧٩١٥

**مطعم المشاوي**  
تقدم اشهى المأكولات الخليجية والاربية والبكستانية والصينية /  
براني، مكوس، جلوب كباب، كبة بالروبي، بجاج، شاشليك، خروف مشوي حسب  
الطلب توصيل للمنزل - استعداد تام للحفلات والاعراس - أبوظبي  
٣٤٤١٥٧ - ٣٤٤١٥٧ - ٣٤٤١٥٧

**مطعم طرسيوس**  
اشهى بجاج تشوري وروبيان وخيزن الطازج - مشاوي  
وشاورما على الفحم وخروف مشوي ومقبلات لبنانية ومأكولات  
صينية - خدمة للمنزل - أبوظبي / ت: ٢١٦٨٨٩ / ٢١٦٨٨٩ - ٢١٦٨٨٩

**مطعم وصالة افراح الحظيرة**  
تعددت الاعراس الخليجية الشاملة - هريس - فريز - برياني -  
خرفان - مأكولات شرقية - مشاوي - مقبلات - حلويات - خيام  
أكسبو - كوشات - طاولات - كرسي - تومين وزارات وشركات - قاعة  
أكسبو - خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٣٤٢١٥٤

**مطعم المشورة بوفيه مشاوي**  
جميع الاكلات الخليجية والبحرية - عشاء بالمطعم العالم المجول -  
يومي الأحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تأمين الحفلات  
الخارجية وكافة انواع الوجبات - أبوظبي - ليلاه الحر / ٧٣٢٢٦٦

**مطعم زينة نسيما**  
كلو الهامور ٣٥ درهما الشري ٢٠ السلطان ابراهيم ٢٠ الريان  
٦٠ الفريز ٢٠ كعك ٣٠ درهما قاي او مشوي او بالطانج بايدي  
مصرية ماهرة كما يتوفر لدينا البراني والمكوس وبأنواعه /  
التوصيل مجانا / شارع حمدان مقابل محلات السلام

## تجهيزات

**الخيمة الملكية**  
ت: ٧٤٤٧٩٩ / أبوظبي  
ت: ٥١٥٥٥٥ - العين  
ت: ٦١٦٣١٠ - دبي

**خيم اكسبو**  
جلسات عربية  
مجهزة زينة  
خارجية اعلام  
كوشات خدمات  
فندقية متكاملة

**خدمات ومعدات التنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف  
أبوظبي ٧٧٠٥٩٩ - ٧٧٠٥٩٩  
٧٧٠٥٩٩ - ٧٧٠٥٩٩

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
المسكن للتنظيف - شامبو - رخام  
مكافحة حشرات بكفاءة ١٨ شهرا /  
أبوظبي ٧٧٢١٦٨ - ٧٧٢١٦٨

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
الرافدين ت: ٦٦٤٣١٣ / أبوظبي  
سجاد - كتب - سيارات

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
سامر للتنظيف ٤٥٩٩٩٩  
٧٥ غسل موكيت شقة ٧٥ رش  
حشرات بكفاءة ٧٥ تنظيف كتب  
تنظيف قبال - تنظيف ستائر

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
«الجاسري» مارتينيازيك  
الافضل... عناية وتنظيف الملابس  
بأنواعها - غسل - سجاد - كتب  
موكيت - كرسي السيارات - ستائر  
أبوظبي ٩٢٢٧٧٤ - ٩٢٢٧٧٤

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
«ديوراكلين» المعروفة عالميا / ٧٢٣٩٢٥  
أبوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف  
الشقق

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
الانترناشونال للتنظيف - اسعار منافسة  
٩٧٢١٦٨ / ٧٨٩٢١٧ - ٧٨٩٢١٧

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
البيسة للتنظيف ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
الصنعتي للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

**مؤسسة ليمان للتنظيف**  
مؤسسة ليمان للتنظيف العام / ١٠٠ / ٩١١٢٨٢  
موكيت شقة او مكتب او شقة او رش حشرات  
لتنظيف ليمال ٩١١٢٨٢ / ٩١١٢٨٢

## ساعات ومجوهرات

لينا شكري للمجوهرات والساعات  
٣١٩٦٨٧ / ٧٨٧٤٧٧ - أبوظبي

مجوهرات (مكي) شكري ونبيغ  
أبوظبي ٣٣٢٢١٤

مجوهرات الملكة - شكري ونبيغ  
الساعات والمجوهرات ٣١٩٦٨٧ - أبوظبي

هل تبحث عن ساعة سويسرية، دقيقة  
دقيقة وبأسعار مناسبة؟ ساعات كلود  
برنارد (Claude Bernard) لديها ما  
يرضيكم ومجموعة لدى: مجوهرات ما  
لناش: ٦٥٤٢١٢ / أبوظبي / مجوهرات  
للنساء: ٣٤١٤٨٣ - أبوظبي /  
مجوهرات الشرق / ت: ٧٢٣٩٨٥ / أبوظبي  
/ مركز للجوهرات / ت: ٢١١٧٤٠ / أبوظبي

صالحون سناء / أبوظبي الخالدية  
٦٦٧٩٩٥ / ٦٦٧٩٩٥

مؤسسة تزيين التجارية  
تأمين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي  
أبوظبي ٣٣١٢٧٢

القارسة صالون وزينة ٣٢٨١٩٩ أبوظبي  
أبوظبي ٢١٣٥٤٨

صالون شيماء شارع الجوازات ٢١٣٥٤٨  
أبوظبي ٢١٣٥٤٨

الشروق - تجهيز عرائش تطويل الشعر  
مانيكير - ماساج - معالجة الشعر بالكامل  
أبوظبي ٧٢٤٣٤٩

بنت الخليج للتجميل والعرائش ٣٩٣٤١٤  
أبوظبي ٢١١٦٦٢

زهره الربيع - خصم ٣٠٪ / ٣٥١٠٥٠ -  
أبوظبي ٢٥٢٥٢١

صالون نعمة ٣١٥٥٨٨ أبوظبي  
تجهيز العرائش - حمام مغربي - فن التجميل  
أبوظبي ٤٥٠٩٩١

صالون ياسينيا للتجميل ٤٥٠٩٩١  
أبوظبي ٤٥٠٩٩١

صالون بنت العرب - حمام زيت مجاني  
أبوظبي ٤٣٥٩٠٢

تاجير سيارات  
امكو ٤ / ٣٢٨٩٣٣ - البرج ٧٧٠٣٥٣  
لتاجير السيارات / أبوظبي

بن خورش لتاجير السيارات ٧٧٧١١٥  
أبوظبي ٣٩١٦٤٢ / ٣٩١٦٤٢

مكة لتاجير السيارات ٩١٥٢٣١٣  
أبوظبي ٩١٥٢٣١٣

الملا - سيارات اوتوماتيك ٧٧٩٢٧٧  
أبوظبي ٩٢٢٧٦٩

بن كرويس ٧٦٩٥٩٥ أبوظبي  
امريكي - ياباني - الدفوع بأربع عجلات  
أبوظبي ٧٨٨٨٤٠

الصيد لتاجير السيارات ٢٩٣٧٧٧ أبوظبي  
فاس: ٦٥٥٦٦٧ - أبوظبي

ابو منصور ٧٩٥٥٧٧ أبوظبي  
سيارات عادي - اوتوماتيك ٩٤  
الديار - اسعار مغرية ٧٧٧٧٠١ أبوظبي

القاهري لتاجير السيارات ٤٥٢٥٥٤  
كروولا موكيتات ١٩٩٤  
المشرف لتاجير السيارات ٧٧٧٠٩٠ أبوظبي

فارس لتاجير السيارات ٧٢٣٢٨٨  
أبوظبي ٧٢٣٢٨٨

بلوتو - اسعار مغرية ٧٢٨٨٨٢  
أبوظبي ٧٨٥٩١٩

زامل - اسعارنا مناسبة ٧٨٥٩١٩  
أبوظبي ٩١١٥١١٥٧

ابو بطي - م-٩٤  
شاهين الخليج ٠٥٤٣٥٢٥٤ / ٠٥٤٣٥٢٥٤  
أبوظبي ٣١٤٢٩١

لوك - اسعارنا لا تنافس ٤٥٥٥٨١  
أبوظبي ٤٥٥٥٨١

مؤسسة الكهف ٩١٥٥١٣٧٩ / ٩١٥٥١٣٧٩  
أبوظبي ٣٢٤٣٢٥ / ٣٢٤٣٢٥

مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ  
أبوظبي ٣١٤٢٨٥ / ٣١٤٢٨٥  
رش حشرات بكفاءة ١٠٠ / ٣١٤٢٨٥  
عام للفلل والشقق تتبع بلاط الارضيات -  
تنظيف ستائر وسيارات واعمال الاصباغ

## خدمات تعليمية وطباعة

لغات وسكرتاريا وخياطة وكسبوتات  
٦٥٥١٤٧ - العين

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - لاتيني  
أبوظبي ٢١١٣٦٨ - ٢١١٣٦٨

سعيد للترجمة القانونية: ٢٣٥٩٩٩  
أبوظبي ٢٣٥٩٩٩

ترجمة قانونية وتجارية / ت: ٦٦٣٤٦٦  
العين ٦٦٣٤٦٦

لوسوعة للترجمة القانونية ٥٢٨٥٥٥  
دبي ٥٢٨٥٥٥

قرطاج - مترجمون محفلون - عربي -  
انجليزي - الماني - فرنسي - اسباني /  
أبوظبي ٧٢٧٧٨٨

بيع وصيانة آلات مكتبية  
التجديد الجديد ٣٤٤٢٢٢ أبوظبي  
بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

خدمات سيارات  
سوبر سونك  
غسيل سيارات - تنظيف فرش -  
معالجة ضد الصدأ - تلميع  
الاصباغ طريق للمياه ٧٢٧٢٤٥  
/ ام النصار - ٥٨٣٢٣٣

تاجير سيارات  
القضية لتاجير السيارات  
موبيلات ٩٤ / ٧٦٦٠٠٠ أبوظبي

أمواج لتاجير السيارات  
موبيلات ٩٤ / ٧٧٥٥٣٣ - أبوظبي

المنصوري ٢٠٠٠ - خدمة ٢٤ ساعة  
أبوظبي / ٣٤٢٣٣٧ - ٣٤٢٣٣٧

لمون لتاجير السيارات  
٧٧٧٦٤٤ - أبوظبي  
لكنز ٩٤ - كاسيرس  
- الدفوع بأربع عجلات -

الريف - أبوظبي  
٧٨٦٠٤٧ - ٧٤٤٣٣٥  
BMW مكسيما ما زنا - قورود  
اسعار خاصة للمواطنين

الجزيرة العربية ٧٨١٥١ / ٧٨١٥١  
أبوظبي ٧٧٥٤٤١

الطف لتاجير السيارات ٧٤٣٥٥٥  
أبوظبي ٩١١٢٧٧٠٤

الغفلي - المشرف ٣٦٣٥٣٠ / ٩١١٢٢٢٩١  
أبوظبي ٩١١٢٢٢٩١

الرميلة لتاجير السيارات ٤٥٥٩٤٧  
أبوظبي ٤٥٥٩٤٧

محنان - عادي واوتوماتيك ٩١٢٣٣٧٨  
أبوظبي ٧٢٢٣١٥

الشماسي: عادي واوتوماتيك ٤٣١٩٧٧  
أبوظبي ٤٣١٩٧٧

العاصمي لتعليم القيادة ٧٩١٠٤٠  
أبوظبي ٧٩١٠٤٠

الضياحي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧  
أبوظبي ٣٣٧٠٩٧

المقدم - للسيدات والرجال ٧٧٤٧٥٠  
أبوظبي ٧٧٤٧٥٠

الشمس - عادي - فليل - مدرسة  
للاوتوماتيك - ٤٣٤١٩٠ / ٤٣٤١٩٠  
أبوظبي ٧٤٢٨٢٨

السلام - اتوماتيك وعادي ٧٤٢٨٢٨  
أبوظبي ٧٤٢٨٢٨

هيلم طرايبيش مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣  
أبوظبي ٩٤٢٧٠٧٣

العمران اتوماتيك ٧٧٧٥٥٥ / ٧٧٧٥٥٥  
أبوظبي ٥٠٤٥٥٣٧

أبوظبي اتوماتيك وعادي ٧٢٢٨٢٨  
أبوظبي ٧٢٢٨٢٨

معرض وتعليمات المصمراء وصقر  
المصمراء / ت: للعارض ٤٦٥٠٠٠ -  
٤٦٥٤٤٤ / فاكس ٤٦٥٤٤٤ / ت: التعليمات  
٣٤٤٨٨٨ / فاكس ٣٤٤٨٨٨

عبد الله لمر النادي للجيب للغربي نقش  
وزخرفة مغربية ١٢٨٣٣ / العين

## تجهيزات

للخيمة للتعبئة - الآن - خيام  
الأكسبو بنفس سعر العائدية مع  
كوشة مجانا - كوشات بتصميم جديدة  
أبوظبي / ت: ٧٨٤٩٥٧ / ٧٨٤٩٥٧ - ٧٨٤٩٥٧

الصباح حسين  
لتجهيز الاعراس  
أبوظبي - ت: ٧٧٩٩٤٢  
العين - ت: ٥١٤٥٥٥  
بني ياس - ت: ٥١٣٥٧١٨

خيم البهجة الاوربية  
من الانشيو P.V.C ارتفاع ٧ امتار  
خاصة للافراح وللعارض مكيفة  
مركزيا بجلسات عربية فاخرة  
وفندقية مضيفة بالبرقيات الفاخرة  
بمقاسات مختلفة زينة خارجية، اعلام،  
كوشات خدمات فندقية متكاملة

مؤسسة هادي عبدالله للتجارة  
تاجير خيام مكيفة مركزيا - كوشات  
وبطاقات افراح - حيز للانداس - لوازم  
للاراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧ - ٤٤٩٤٧٧  
أبوظبي ٩٤٢٥٦٦٦ - ٩٤٢٥٦٦٦

مؤسسة العروبة لتاجير خيم الاعراس  
وتعارض - خدمة فندقية وماكولات  
ومقبلات وكوشات وزينة خارجية واعمال  
أبوظبي ٦٦٤٠٦٨ - ٦٦٤٠٦٨

مؤسسة الخليج للافراح  
خيام اوروبية من الانشيو والي بي في  
سي لافراح وللعارض مكيفة ومغروشة  
وخدمات فندقية دبي ٤٥٤٣٣٧ - ٤٥٤٣٣٧  
الضيق / العين ٦٥٨٨٦٦ / ٦٥٨٨٦٦

زينة تجهيز الاعراس  
خدم اكسبو ارتفاع ٧ م مضيفة  
بالزينة - خيم خاصة مجورة  
بجلسات عربية او كلاسيكية - زينة  
خارجية كوشات طاولات خدمة  
فندقية فرق موسيقية متكاملة  
عربية عرض مجوهرات  
- فرع بني ياس ٥١٤٣٣٣  
فرع أبوظبي ٣١١٠٣١ - ٣١١٠٣١

سيرة خدمات الافراح والخي  
٧٨٧١٩١ / ٧٨٧١٩١ - أبوظبي

الايض خدمات الافراح  
٩١١٢٦٨١١ / ٩١١٢٦٨١١ - أبوظبي

شركة العين خدمات الافراح  
٩١٢٣٣٧٧ / ٩١٢٣٣٧٧ - أبوظبي

مطبخ الزعابي لالاعراس والخيام /  
٦٨١٨٨٤ / ٩٣٠٧٨٨٤ - العين

الشاكي تنظيم حفلات الزفاف  
مراسم كبرى لا يصدق -  
الخيمة تشمل جميع اشاء الاعراس  
٩١٥٥٤٤٤ / ٩١٥٥٤٤٤ - دبي

صالونات رجالية  
ما يفرح القلب ويمر العين  
حدث هام ومفاجأة للمعارض  
٢٠٠٠ - مركز  
تم افتتاح افخم مركز  
للرشاقة للرجال  
كاشية متفانية لك لكي تتم  
بحلابة هائلة  
حمامات بخار وسونا  
ماساج وتكميس  
جهاز معالجة البشرة بالليزر  
شع عيب وجديد، ومبعد  
العين / شارع الشيخ خليفة  
بجانب مطعم الفوار  
تلفون: ٦٦٦٠١٠

نقليات  
معززات وصانعات  
معرض وتعليمات المصمراء وصقر  
المصمراء / ت: للعارض ٤٦٥٠٠٠ -  
٤٦٥٤٤٤ / فاكس ٤٦٥٤٤٤ / ت: التعليمات  
٣٤٤٨٨٨ / فاكس ٣٤٤٨٨٨

ديكور - ستائر - صيانة  
ستائر الاحلام - ديكور وتجهيز  
أبوظبي - ت: ٩١١٢٢٥٨١ / ٩١١٢٢٥٨١

عبد الله لمر النادي للجيب للغربي نقش  
وزخرفة مغربية ١٢٨٣٣ / العين

لوحات وهدايا اعلامية  
اكسبو - هدايا اعلامية / ٣٩٢٢٩٢  
أبوظبي ٣٩٢٢٩٢

سلك سكرين - تي شيرت - مطبوعات -  
اختام ملونة وعادية - بطاقات وهدايا  
اعلامية - أبوظبي ٧٢٧٨٢٨

عماد الزعبي لنقل الاثاث ٩١١٢٣٩١  
أبوظبي ٩١١٢٣٩١

رضا لنقل الاثاث وتركيبه ٩١١٢٨٢٢  
أبوظبي ٩١١٢٨٢٢

## الفيديو

ليه يا دنيا / وردة  
حرب الفرواخ  
كتب التسوي  
سودن التسوي  
نعم الانجليزية  
اصححت ١٢ ساعة

مستقبل الفيديو الوطني EV  
مصارعة حرة رقم ٤١ / والان السخا الاصلي  
يا تنسب يا تنسب / ف. الفياشوي  
ليه يا دنيا / وردة - محمود ياسين

الان السخا الاصلي - اقوى مسرحي  
اجتماعية فكاهية لهذا الموسم  
انتخبوا ام علي  
انتصار الشراح - عبد الرحمن العفر  
ياؤود حسين - خيال السراويل  
مسير من الزوجة

فيديو MV  
النادي السياحي خلف بنك  
لند ٧٢٢٣٠٣ / أبوظبي

مسرحة الموسم - انتخبوا ام علي  
ليه يا دنيا / وردة - م. ياسين  
اشرطة مغلفة - ١٠ درهم

الان  
Twin Dragon Encounter  
اقوى افلام الاكشن مترجم

خيم وطرايل  
الحاج حسن لخيم والطرايل / أبوظبي  
٧٧







استقبل سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان رئيس اللجنة العليا المنظمة لدورة كأس الخليج العربي الثانية عشرة مساء أمس سعادة عبدالله العثمان سفير دولة قطر الشقيقة لدى الدولة وذلك بمكتب سموه بقرع اللجنة العليا المنظمة للدورة بمبنى وزارة الشباب والرياضة بمدينة ابد الرياضية في أبوظبي.

وقد تسلم سموه رسالة من سعادة الشيخ محمد بن عبد آل ثاني رئيس اللجنة العامة للشباب والرياضة بدولة قطر تتعلق بالعلاقات الاخوية المتينة بين البلدين قام بتسليمها سعادة السفير القطري كما جرى خلال اللقاء تبادل الحديث عن استعدادات الامارات لدورة كأس الخليج وسبل دعم مجالات التعاون في المجالات الرياضية.

● إليهم يكتمل العقد الخليجي بوصول منتخب البحرين الشقيق. و احتضنت ملاعب الامارات اول تدريبات منتخبات السعودية وقطر وعمان ومعهم المنتخب الشقيق، منتخب الامارات.

● ومن حق الفريق السعودي ان يشعر بالفخر ومنه وبطأ أرض الإمارات في اول بطولة يضارح فيها بعد انجازه الكثير في بطولة كأس العالم ومن حق لاعبيه ان يلمسوا حجم ترحوبهم في كل مكان يظهرون فيه، والعاصمة ابوظبي، بالنسور الخضف القادسون بطروح البطولة، لديهم من الامكانات والقدرات الفنية ما يؤهلهم ان يلعبوا امامهم وجيوباً في خليجي ٢٠١٢، وما اختيروا جمهور الإمارات لهدف سيرام الصوبران كاقضل وأحلى هدف في مونديال الأمريكي، من خلال برنامج تلفزيوني لما دبي «ستوديو كأس العالم» ان دليل على تقدير الجمهور الاماراتي لما السعوديون من مستوى مشرف، في محاولتهم لاعادة اكتشاف أمريكا من خلال مونديال ٩٤.

● والمنتخب الحالي جاء من الدوحة ارفعاً شعاراً «الذهب ليزال في جيبي» باعتباره حامل اللقب، والقادم الى ابوظبي للنزاع عن اللقب الذي كسبه عن جدارة منذ عامين بعد ان انتهى احتكاراً للقب البطولة نام عدة سنوات.

● وبرغم ان خليجي ٢٠١٢ يعتبر اختصاراً حقيقياً لايفرستو بعد ان نجح مواطنه بلولا في أن يأتي للكرة القطرية بما فطّل فيه الآخرون، فإن لايفرستو يحرص على ان يخرج من هذا الاختبار بنجاح يبرر «الزواج الكاثوليكي» الذي يربطه بالكرة القطرية.

● والمنتخب العماني الذي استعد للبطولة وكاف برنامج متكامل، لحظته خلط الأوراق، بعد ان رفع النجوم في وقت التحدي، واكد خطته وصوله الى مطار ابوظبي من الفروع عن المنتخب السعودي صعب لكنه ليس مستحيل وأنه يعرف قدرات المنتخب السعودي، تماماً، كأنه يقرأ في كتاب مفتوح.

● ومهاجرياً لم تقهره السنون، وأذكر انه عندما قاد منتخب الإمارات لأول مرة في بطولة كأس آسيا الاماراتي، وعندما وصل الى المطار كاتين ساليه الصفيون الكويتيون عن توقعاته بنتيجة مباراة الامارات بين الإمارات والكويت، ففكر للحظات قبل ان يهاجمهم باخراج ورقة بقيمة اقل درهم من جيبي وقال لهم، مثلما تعلمون ان هذه الورقة بقيمة ألف درهم، فأنتم اذن اقل من منتخب الكويت كل نجومه في قلعة في الفوز علينا.

● وانتهت المباراة بالتعادل بهدف لكل الفريق وكسب مهاجرياً رهانه مع الصافاة الكويتية فهل يكسب نفس الرهان في تحديه للفريق السعودي؟

**عصام سالم**

أعلنت اللجنة العليا المنظمة لحدث الخليج الثانية عشرة في اجتماعها مع سر برثاسه سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان الموافقة على فتح أبواب مدينة زايد الرياضية أمام جمهور «خليجي ١٢» مع افتتاح البطولة للجان تكريما لجمهور الدولة التي يعد أحد أهم عناصر نجاحها، واستعرضت اللجنة آخر الاستعدادات لافتتاح البطولة مساء يوم غد الخميس الذي سيموه على الجمهور المحلية التي يذتهلها كل الحاح في تقديم بطولة متميزة في تاريخ الدولة، وعلم «الخليج» أن سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان رئيس اتحاد الكرة رئيس اللجنة العليا المنظمة للحدث سوف يترأس صفيفاً علياً بما يقرب اللجنة المنظمة بمعية زايد جبير خلاله على أن استفسارات وسائل الإعلام العربية والعالمية التي بدأت تتوافد على دولة الامارات بما يشهد بغطية اعلامية لم يسبق لها مثل طوال مسيرة دولة الخليج. وكان سموه قد اثنى من المكتب الوطني للمسح القرعي مبركان زايد الذي استغرق في حواره وسأله ويؤيد الفريق العربي الرئيسي الاستعدادات لباراداي افتتاح مع منتخب قطر الشقيق والتي تبدأ في صباح الغد والنصف مساءً كما تقام اليوم بطولة الأحرار والكاملة لاوربيت «حلم الصراة» بالأسناد المائية بمعية زايد بمشاركة كل عناصر الاوليريت.

● ایفرستو م  
لاعبی العنای  
قبل اول تدری

|  |            |  |                 |
|--|------------|--|-----------------|
|  | مَرْكَبَةٌ |  | فُتْلَكَاةٌ     |
|  | سَرِيقَةٌ  |  | وَقْفِيعِيرٌ    |
|  | وَظِيفَةٌ  |  | الْأَسْبَابِيُّ |

الناحية المهارية والتكتيكية.

وبدا واضحا منذ بداية التدريب التركيز على التشكيلات الأساسية للفرق القتالية وأطلق عناصره من منتخب الشباب النشأ شاركوا في بطولة الصداقة و سيطرة عمان.

كما اشتملت التدريبات على تكتيكات كسر التسلسل وبعض الخطط المضادة خلال اللعب الهجومي المنظم أو عند التصدي للمكرات الخاطئة.

وذكر مدرب المنتخب الهجومي ضحيف مهاجري أن أكثر المبرزين تربية بالكرة الخليجية أن منتخب عمان الحالي يحققنا عن ذلك الذي كان حاضرا في الدورة السابقة ويحترق أغلب عناصره من منتخب الشباب الذي شارك في بطولة الصداقة.

وأضاف مهاجري بأن الطريقة والتكتيك اختلفا وهذا شيء طبيعي ونتائج التدريب الجيدة والنقد الفني تشهده فرق القدم العمانية والتي أقررت عن ظهور عدد كبير من اللاعبين الموهوبين.

وهو عن انتماء فريقه وحظوظه في المنافسة على "خليجي ١٢" قال مهاجري أن كل الفرق أصبحت بأشكال الجيد والذي يتناسب مع أهمية بطولة الخليج السعدت لإزاحة الغمظة واعتقد أن "١٢" سيقطع مجهود كل المباراة النهائية.

وأضاف مدرب المنتخب الهجومي أنه من خلال المعسكرات الخارجية والدورات التي شارك فيها المنتخب استطاع أن يقول انتماء جاسرون للمنافسة خاصة وأن الفريق العماني يضم ١٢ لاعبا جديدا ولم يكونوا في البطولة الأخيرة التي أقيمت في قطر.

الحصص من راس الحرة

المعروف بـ"إلياقته الدينية العالية" في منطقة وسط المغرب.  
وكان مهجاري قد قام بإجراء محادثات قبل فترة بتغيير سوق النفط  
عبدالله من رأس حرية إلى طهر آيس للاستفادة من سرعته، ويبدو  
أن مهجاري أراد تنويع مصادر الهجوم في الفريق.

**٢٤ حافلة تقل الجمهور**

**وتخفيض عدد الطيران العماني**

خصص الاتحاد العماني لكرة القدم ٢٤ حافلة لنقل الجمهور  
الراغب في تشجيع منتخب بلاده تيمناً وحللاً ثاني أيام البطولة عندما  
يلتقي المنتخب العماني مع شقيقة السعودية كما خفضت خطوط  
الطيران العماني ما نسبت به ٧٥٪ من تناقص الطيران إلى إنبولي لنقل  
الجمهور العماني بالإضافة إلى الجماهير التي ستقد بـسياراتها  
لمساندة المنتخب.

**التليفزيون العماني يصل اليوم**

تصل بعتة التليفزيون العماني اليوم عن طريق مطار إنبولي تيمناً  
عملها بنقل وقائع بطولة الخليج والقمعة البعثة التليفزيونية يعقوب

●● اجتمع اللجنة المنظمة العليا برئاسة سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان ●●

استعدادا لبطولة الأندية أبطال الدوري

وتتألف اللجنة للمشارة والتجارة ذاتها من عدد من خبراء ومختصين في الشؤون الاقتصادية، واستشاراء أسماء الشخصيات العرب والجناب  
المعروفين للمشارة في قطعية فعايلات الدولة من حلة ١٩٨٥  
١٩٨٥. س. يقول، أنباء، وكان انباء اللجنة الفرنسية  
وبعض الشخصيات العرب، كما تم توجيه الدعوة باسم اارة  
لعدد من كبار في شارة في تدوير الفريق اارة  
من حلة ١٩٨٥. س. يقول، أنباء، وكان انباء اللجنة الفرنسية  
كما تم استعراض خطة عمل للشارة العامة بخصوص  
الاقامة والاستقبال والضيافة وماواعيد التوصول والمغادرة.  
وفي ختام الاجتماع وجه مدير الشارة عثمان بن مبارك  
رئيس اللجنة العليا للشارة بانها كافة التريات بوقت كاف  
وتسهيل مهم الشارة بما يحقق استضافة لائقة بمكانة  
ذاتي الهام.

٧٦٥٧٦٦  
-٥/٤١٠٣٧  
٩-٢١٨٠٧



الاتحاد  
للانتاج الفني والتونج

دار النشر  
للطباعة  
والنشر



«سبحه»  
الشيخ الزاوي أدينا كنك أنا أدينا، سام علي  
زما في ولفن الفتي السافر على سالي فدي  
أنت كرتيند على أدينا أدينا ٩٤/١١/٣  
«وولفن زما كنك كذا يا أدينا»  
«وولفن زما»



فانماة  
٩٤



فرقة النجوم



فرقة تقدمها فرقة دالة أبوطني



فرقة النجوم



الكوميديا مع ربيع سعيد



فرقة النجوم



فرقة النجوم



## بعد الخسارة من كوريا .. منتخبنا السادس قطر تتخطى السعودية وتأهل مع البحرين لكأس العالم

منتخب الإمارات يمتلك فنيات عالية  
ولكن القرعة لم تخدمه

أشاد عادل ثاني بمستوى أداء منتخبنا الوطني بالبطولة وقال: بأنه كان يتابع منتخب الإمارات منذ عام ٩٢ فرى أنه يمتلك فنيات عالية على المستوى الفردي والجماعي ولكن يعيبه عنصر الطول، الذي يفتقر إليه.. وأشار بأنه لولا القرعة التي أوقعت منتخب الإمارات مع السعودية لواصل لأدائه النهائية كما أن عدم مشاركة نبيل عاشور بسبب الإصابة كان لها دورها نظراً لما يمتلكه هذا اللاعب من فنيات تفوق عمره وأشاد عادل بالجهاز الفني للمنتخب المكون من الدكتور سيد سليمان ومساعدته عبدالله السبائي وأحمد سالم وأعلن ابن مافي البطولة قائلاً: ظهور بعض الوجوه الشابة والتي كانت في الحقيقة نجومًا ومن أبرزهم بدر الدمام من السعودية وسهيل نصيب من الإمارات وأحمد عبدالمعطي من البحرين وصباح الملا من الكويت وأحمد سعد من قطر وفي نهاية حديثه تمني عادل فاني أن يحصل منتخب بلاده على كأس البطولة ليتوج بها جوده، وأن تكون مباراتهم مع شقيقهم البحريني مسك الختام لتعكس التطور الذي شهدته اليد الخليجية.

أكد نجم السعودي بدر الدمام بأن الإزهاق الذي حل في معظم أفراد الفريق بالإضافة إلى الشحن الزائد واللقطة المفرطة كانا من أهم أسباب خروج المنتخب السعودي وعدم حصوله على إحدى بطاقتي التأهل لنهائيات كأس العالم بالارجنتين.

وأشار بأنه بعد المشاركة في دورة الألعاب ببيرو وشيما والذي سبقتها أعاد طويلاً منذ انعكس على مستواه في هذه البطولة لدرجة أن تسديده لم تكن مثمرة، وعن البطولة وتقييمها فقال بأن التنظيم جيد والفرق المشاركة مستواها متقارب ومعقول وإن كان هناك من شيء جديد فهو التطور الذي طرأ على اليد الخليجية التي أكدت بأنها ليس بالصعيد السهل والدليل احتكارها للمراكز الثلاثة الأولى بالإضافة إلى ظهور منتخب الإمارات بمستوى جيد استطاع أن يبعد صاحب الأرض احترام الجميع ويكفيه فخراً بأنه استطاع أن يبعد صاحب الأرض والجمهور لتتمثل في المنتخب السوري من نهائيات البطولة أما منتخب الكويت فلا يرى مافو سبب انخفاض مستواه بعض الشيء ولكن إن شاء الله سيعود لمستواه في البطولات المقبلة.



منتخب شباب الإمارات لكرة اليد

### رسالة حماسة - على الشحى

بالقاهرة تم الإعداد والذي بدأ منذ ٤ شهور قبل هذه البطولة، وما نحن الآن نجني ثمار ذلك من خلال تأهلنا إلى نهائيات كأس العالم، والذي نتخذه إنجازاً كبيراً يعود الفضل فيه في المرتبة الأولى إلى الاتحاد المسؤول عن اللعبة الذي وفر لنا كل شيء.

بالإضافة إلى اللاعبين الذين كانوا عند حسن الظن بهم فترجعوا الحلم والامل الذي يراودنا إلى حقيقة كما أن سعادتنا اكتلت بصعود المنتخب البحريني الشقيق والذي يدل على تطور اليد الخليجية في الآونة الأخيرة وهذا لا ينبغي من الأشادة بمستوى المنتخب السعودي الشقيق الذي لم يخالفه الحظ في الصعود.

خسر منتخبنا لقاءه الآخر في بطولة شباب آسيا لكرة اليد المقامة حالياً بمدينة حماة السورية ليحتل منتخبنا لشباب اليد المركز السادس بالبطولة. بعد كوريا واليابان اللذان سيحصدان لقاءهما صاحب المركز الرابع من الخامس.. خسارة المنتخب جاءت على يد الشمشون الكوري الذي استطاع فرض سيطرته الميدانية خاصة في الشوط الثاني بعد أن أنهى الشوط الأول الذي استطاع فيه شبابنا مجاراته في بعض الأوقات من خلال تحقيق التعادل أكثر من مرة خاصة في بداية هذا الشوط.

ولكن الشمشون الكوري تمكن من إنهاء لصالحه ٧/١٢، وأصل الكوريون سيطرتهم وتلقفهم في الشوط الثاني من خلال الفنيات العالية التي مكنتهم من إنهاء المباراة لصالحهم بفارق كبير ١٥/٢٩، كان ذلك وسط استسلام إماراتي الذي انخفض مستواه تدريجياً خلال مجريات البطولة وربما يرجع لانعدام الروح بعد الخروج من المنافسة بالإضافة إلى الارهاق البدني الذي أصاب اللاعبين.

### قطر تتخطى السعودية وتأهل

نجح منتخب قطر الشقيق لشباب كرة اليد في انتزاع الورقة الثانية المؤهلة إلى نهائيات كأس العالم لعام ٩٥ في الأرجنتين، ليحل بذلك بالمنتخب البحريني الشقيق الذي حصل على الورقة الأولى بعد فوزه على السعودية يوم الجمعة الماضي، ويعتبر هذا التأهل إنجازاً لليد الخليجية.

التأهل القطري جاء بعد أن تخطى عقبة المنتخب السعودي الشقيق بفارق ٥ أهداف ويتنحى ٢٥/٢٠ في اللقاء الذي جرى ضمن فعاليات الدوري الثاني من البطولة والذي يأتي في إطار تحديد للمراكز الثلاثة الأولى وتحديد الفرق المتأهلة لكأس العالم، وبذلك تأهلت قطر مع البحرين إلى نهائيات كأس العالم بالارجنتين عام ٩٥ واحتلت السعودية المركز الثالث.

وليتحول لقاء المنتخب البحريني والقطري في نهاية الفعاليات إلى لقاء من هو يستحق لقب البطولة ومن هو الوصيف علماً بأن قطر يملك الفرصتين للفوز أو التعادل مقابل الفوز فقط للمنتخب البحريني وذلك لوجود فارق هدفين بينهما، المباراة التي شهدت صالة الشهيد ناصر بمدينة حماة السورية، والتي أعطت الضوء الأخضر لقطر في المقابل أنهت أمل السعودية في التأهل بدأت بتقدم سعودي مرتين ١/صفر.

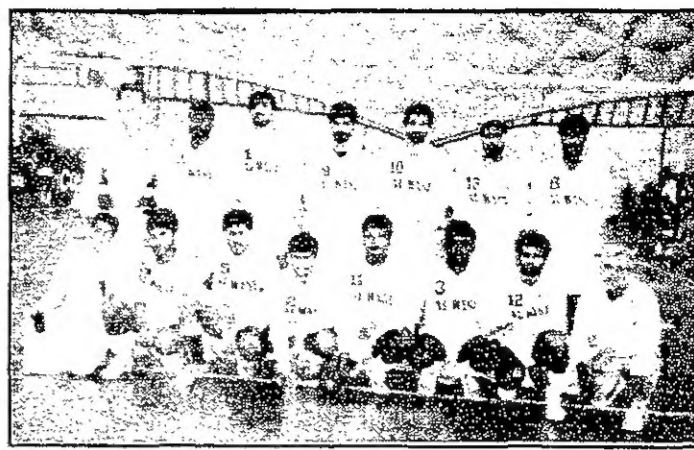
ولكن شباب قطر تقدموا لأول مرة ٢/٣ في ٥/٤ ولتواصل التقدم القطري ٥/٨ ثم ٦/١١ إلى أن أنهوه لصالحهم ١٣/٧، في الشوط الثاني وأصل قطر سيطرته على مجريات اللعب وسط محاولات سعودية بقرض طريقة رجل لرجل التي استخدمها مدرب السعودية حسن خوزيه حتى وصلت النتيجة إلى ١٣/١٨ ثم ١٧/٢٤ إلى أن تمكن قطر من إنهاء المباراة لصالحه ٢٠/٢٥ وسط فرصة عارمة من محبي اللون العنابي عمت صالة الشهيد ناصر.

### مساعدة مدرب منتخب قطر

#### حلم التأهل لم يأت من فراغ

أكد المدرب الوطني عادل ثاني مساعد مدرب منتخب قطر لشباب اليد بأن حلم التأهل والوصول لنهائيات كأس العالم عام ٩٥ بالارجنتين لم يأت أو يتحقق من فراغ وإنما جاء من تخطيط وبرنامج منورس قفصاً بتنفيذ ابتداء من عام ٩٥ من خلال المشاركة ببطولة دول مجلس التعاون للشباب ثم المشاركة في عام ٩٣ بالبطولة العربية التي أقيمت

## الوصول بطلة كأس اتحاد الطائرة العين الثاني والوحدة الثالث



نجوم الوصول استحقوا الفوز بكأس الاتحاد

استقبل الوصول مشوار الموسم الجديد للكرة الطائرة وأحضر أمس كأس الاتحاد ليحقق بذلك أول إنجازاته هذا الموسم، وجاء الفوز للوصل في بعد تغلبه أمس في المباراة النهائية بثلاثة أشواط للاشبه على فريق العين، وقدم الوصلانيون عرضاً قوياً وفاجأوا العين بدفاع مترابط وإشباع هجومى أخذ خلال الأشواط الثلاثة.

واحتل الوحدة المركز الثالث في البطولة بعد أن فاجأ الجزيرة وتغلب عليه بثلاثة أشواط مقابل شوط واحد ولينحتل الجزيرة بذلك المركز الرابع. وعقب نهاية المباراة قام حسن عتيق عضو مجلس إدارة الكرة الطائرة بتسليم كأس البطولة لكابتن الوصول كما قلد لاعبي الفرق الثلاثة الأوائل الأسماء.

## بسبب مشاركات العين والوصل والشعب والخليج الخارجية اتحاد الكرة يجري تعديلاً في جدول الدوري الممتاز

- الخليج والعين مؤجلة إلى ٩٤/١٢/١٩
- العين والوحدة مؤجلة إلى ٩٤/١/٢
- الشعب والوصل مؤجلة إلى ٩٤/١٢/٢٦
- الشباب والوصل مؤجلة إلى ٩٤/١١/٣٠
- الوصل والعين مؤجلة إلى ٩٥/١/١٦
- العين والخليج مؤجلة إلى ٩٤/١٢/١٩
- النصر والخليج مؤجلة إلى ٩٥/١/٩
- العين والشعب مؤجلة خارج ملعب العين وتعب في النصر.
- الشعب والوصل مؤجلة إلى ٩٤/١٢/٢٩
- الخليج والشارقة مؤجلة إلى ٩٥/١/٢٣

أجرى اتحاد كرة القدم بعض التعديلات على جدول مباريات دوري أندية الدرجة الممتازة للموسم الرياضي ٩٥/٩٤ بسبب مشاركة فرق العين والوصل والشعب والخليج في البطولات الآسيوية والخليجية المختلفة ويتضمن التعديل تأجيل مباريات هذه الفرق إلى وقت لاحق لإعطائها فرصة الاستعداد لهذه البطولات لينعكس ذلك إيجاباً على مشاركة معظم الإمارات في هذه الأحداث القارية الهامة.

وفيما يلي مباريات الفرق الأربعة المؤجلة في الدوري والتاريخ الجديد للمباراة.

○ الشباب والوصل مؤجلة إلى ٩٤/١٢/١٢

## تأخر الإمارات رفع الإيقاف عن لاعبي القدم واليد

رأس الخيمة - عبدالموجود سعيد: برئاسة الشيخ فايض بن محمد القاسبي قرر مجلس الإدارة إقامة معسكر داخلي للفرق الأولى لكرة القدم بإشراف المدرب العربي بكار بن الشاذلي وذلك لمدة ثلاثة أسابيع سيجري خلالها الفريق عدة مباريات ودية مع أندية استعداداً للدرجة الأولى والذي سيشهد منافسة شديدة هذا الموسم لاقتراب المستويات.

كما أنظم لاعبو فريق كرة اليد في معسكرهم الداخلي بعد اكتمال الفريق استعداداً للدوري الجديد.

ومن جهة أخرى قرر مجلس الإدارة على ضوء متطلبات واحتياجات المرحلة المقبلة وبناء على ما تتطلبه المصلحة

العامية رفع عقوبة الإيقاف عن اللاعبين الذين تم إيقافهم الموسم الماضي وهم: إبراهيم محمد عباس - علي عبيد كرونة - أحمد حسين جويهي «كرة القدم» وصالح أسماويل ياروت «كرة اليد» بعد أن قدم اللاعبون اعتذارات مجلس الإدارة وتعاهدوا بالعمل الجاد والخلص لما فيه خير النادي ورفع اسمه وسمعه بصورة طيبة بين الأندية ملتزمين بالنظم واللوائح والسلوك الرياضي الجيد.. وعلى ضوء ثقة النادي باللاعبين وحرصه على تقويم السلوكيات تقرر فتح صفحة جديدة وإلغاء العقوبات السابقة لأن الهدف تربوي سلوحي لأعداد جيل المستقبل الأعداد السليم ليكونوا مواطنين صالحين، صرح بذلك راشد يوسف أمين السر العام.

## الداخلية توفر كافة الإمكانيات لنجاح دورة الخليج

الجنوب من لائحة الرياضات بما يتناسب مع هذا الحدث الكروي الكبير.

وقال أنه تم اختيار بعض العناصر الرياضية لتقديم المساعدة للجمهور وتخصيص عوائل للسياح سواء على مداخل أو خارج المدينة ومساعدة رجال المرور في تنظيم حركة المرور في المنطقة المحيطة بالمنطقة.

وأكد العقيد محمد خميس على لفته بالجواهر الرياضية في الالتزام بقواعد السير والمرور والتعليمات الصادرة من رجال الشرطة بالنظر بهم تنظيم حركة السير والخرج من المدينة والاحتياط داخل الممرات مشيراً إلى أن رجال الشرطة لن يأثروا جما في تقديم خدماتهم وتوفير كافة المساعدات لتلبية احتياجات الجماهير.

بمناسبة قرب انطلاق دورة كأس الخليج الشامية عدة لكرة القدم أكد العقيد محمد خميس مدير إدارة الحرسات بالإدارة العامة لشرطة أبوظبي والمشراف على تنفيذ الإجراءات الأمنية لدورة الخليج التي تقام في أبوظبي خلال الفترة من ٣ إلى ١٦ نوفمبر الحالي على أن وزارة الداخلية سخرت كل إمكانياتها لتوفير كل ما من شأنه أن يوفر الراحة والسلامة لجمهور المشجعين في التولية والضيوف الذين تستقبلهم الدولة بترحاب ليشركوا هذا الفرس الخليجية في جو من المنافسة الشريفة بين شباب منطقة الخليج العربي وقد وفرت وزارة الداخلية ممثلة بإدارة العامة لشرطة أبوظبي كافة الإجراءات والترتيبات الأمنية والتي تشمل على تسهيل حركة المرور للزائرين من داخل وخارج الدولة وتنظيم حركة دخول وخروج

بسم الله الرحمن الرحيم

بِأَمْرِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمْرًا مِنْهُ

«صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ»

يتقدم  
رئيس وأعضاء مجلس إدارة  
مصنع سماد العين  
وجميع العاملين بالمصنع  
بخالص العزاء والتواساة إلى

السيد / **مطهر غدير المزروعى** «المدير العام»

في وفاة المغفور لها

**والدة**

تغمد الله الفقيدة بالرحمة وألهم ذويها الصبر والسلوان

«إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ»







